

TILLREDA



Design and Quality
IKEA of Sweden



LATVIEŠU

Elektroniskā lietotāja rokasgrāmata ir pieejama www.ikea.com.

Papildu informāciju par šī izstrādājuma enerģijas patēriņu un citus tehniskos datus skatiet tīmekļa vietnē <https://eprel.ec.europa.eu>



LIETUVIŲ

Elektroninis naudojimo vadovas pateiktas interneto svetainėje
www.ikea.com.

Daugiau informacijos apie šio gaminio suvartojamą energijos kiekį
bei kitus techninius duomenis ieškokite šioje interneto svetainėje:
<https://eprel.ec.europa.eu>



EESTI

Elektrooniline kasutusjuhend on saadaval aadressil www.ikea.com.

Lisateavet energiatarbimise ja teiste toote tehniliste andmete kohta leiate veebisaidilt: <https://eprel.ec.europa.eu>

LATVIEŠU	6
LIETUVIŲ	19
EESTI	32

Saturs

Drošības informācija	6	Padomi un ieteikumi	13
Drošības instrukcijas	9	Apkope un tīrīšana	14
Uzstādīšana	10	Problēmu novēršana	15
Izstrādājuma apraksts	11	Tehniskā informācija	16
Lietošana	12	Apkārējās vides aizsardzība	16
Pirmā lietošana	12	IKEA garantija	16
Ikdienas lietošana	13		

Izmaiņas var tikt veiktas bez paziņojuma.

Drošības informācija

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet komplektā iekļauto instrukciju. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizas uzstādīšanas un lietošanas rezultātā gūtām traumām un nodarītiem zaudējumiem. Vienmēr saglabājiēt instrukciju turpmākai uziņai.

Bērnu un cilvēku ar ierobežotām spējām drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tie tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un saprot ietvertos riskus.
- Šo ierīci drīkst izmantot bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem un personas ar ļoti plašiem un sarežģītiem traucējumiem, ja tie ir atbilstoši instruēti.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst izmantot ierīci, un tie ir pastāvīgi jāuzrauga.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni nedrīkst veikt iekārtas tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot produktus un izņemt tos no aukstumierīcēm.

- Glabājiet visu iepakojumu no bērniem un atbilstoši no tā atbrīvojieties.

Vispārējā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās un līdzīgos apstākļos, piemēram:
 - lauku mājās, personāla virtuvēs veikalos, birojos un cita veida darba vidē;
 - klientu vajadzībām viesnīcās, moteļos, viesu namos un cita veida dzīvojamajā vidē.
 - ēdināšanai un līdzīgiem, ar mazumtirdzniecību nesaistītiem mērķiem.
- Šāda tipa ledusskapji tiek plaši izmantoti viesnīcās, birojos, studentu kopmītnēs un mājās. Tas ir piemērots pārtikas produktu, piemēram, augļu un dzērienu, atdzesēšanai un uzglabāšanai. Tā priekšrocības ir neliels izmērs, neliels svars, zems elektrības patēriņš un ērta lietošana.
- Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveres, novietojot to brīvi stāvošu vai iebūvējot to mēbelēs.
- Nelietojiet ražotāja neieteiktas mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus atkausēšanas procesa paātrināšanai.
- Nesabojājiet dzesētāja shēmu.
- Ierīces pārtikas uzglabāšanas nodalījumu iekšpusē neizmantojiet elektroierīces, izņemot tās, kuru darbību ieteicis ražotājs.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ūdens izsmidzinātājus un tvaika tīrīšanas ierīces.
- Tīriet ierīci ar mīkstu, samitrinātu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Nelietojiet abrazīvus produktus, abrazīvus tīrīšanas sūkļus, šķīdinātājus un metāla priekšmetus.
- Neglabājiet ierīcē sprāgstošas vielas, piemēram, aerosola flakonius ar viegli uzliesmojošu vielu.

- Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā pilnvarota servisa centra speciālistam vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no riska.
- Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka strāvas vads nav saspīests vai bojāts.
- Ierīces aizmugurē nenovietojiet pārnēsājamus pagarinātājvadus vai pārnēsājamus barošanas avotus.
- Durvju atvēršana uz ilgu laiku var radīt ievērojamu temperatūras paaugstināšanos ierīces nodalījumos.
- Regulāri tīriet virsmas, kas var saskarties ar pārtikas produktiem un pieejamām drenāžas sistēmām.
- Tīriet ūdens tvertnes, ja tās nav lietotas 48 stundas; skalojiet ūdens sistēmu, kas savienota ar ūdensapgādes sistēmu, ja ūdens nav izvadīts 5 dienas.
- Svaigu gaļu un zivis glabājiat atbilstošos ledusskapja konteineros, lai tās nesaskartos ar citiem produktiem.
- Atstājot aukstumiekārtu tukšu uz ilgu laiku, izslēdziet to, atkausējiet, iztīriet, nosusiniet un atstājiat durvis atvērtas, lai novērstu pelējuma rašanos.
- Šī aukstumiekārta nav piemērota pārtikas produktu saldēšanai.
- Šo aukstumiekārtu nav paredzēts lietot kā iebūvētu ierīci.
- **BRĪDINĀJUMS:** Lai novērstu risku ierīces nestabilitātes dēļ, tā ir jānofiksē atbilstoši norādījumiem.

Drošības instrukcijas

Uzstādīšana



Brīdinājums! Ierīces uzstādīšanu drīkst veikt tikai kvalificēta persona.

- Noņemiet visu iepakojumu un pārvadāšanas stiprinājumus.
- Neuzstādieliet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Ievērojiet uzstādīšanas instrukciju, kas iekļauta ierīces komplektā.
- Vienmēr esiet uzmanīgs, pārvietojot ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet aizsargcimdus un slēgtus apavus.
- Pārbaudiet gaisa cirkulāciju ap ierīci.
- Pārvietojot ledusskapi, slīpums nedrīkst pārsniegt 45°.
- Uzgaidiet vismaz 4 stundas, pirms savienojat ierīci ar barošanas avotu. Tas jāievēro ar nolūku ļaut eļļai atplūst kompresorā. Šis norādījums jāņem vērā arī gadījumā, ja vēlaties mainīt durvju atvēršanās virzienu un ierīce ir novietota horizontāli.
- Neuzstādieliet ierīci radiatoru, plīts vai cepeškrāsns tuvumā.
- Ierīces aizmugurējai daļai jābūt vērstai pret sienu.
- Neuzstādieliet ierīci tiešos saules staros.
- Neuzstādieliet ierīci pārāk mitrā vai vēsā vietā, piemēram, piebūvē, garāžā vai vīna pagrabā.
- Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nenoskrāpētu grīdu.

Elektrības tīkla pieslēgums



Brīdinājums! Ugunsgrēka un elektrotrieciens risks.



Brīdinājums! Novietojot ierīci, pārliecinieties, ka strāvas vads nav saspiests vai bojāts.



Brīdinājums! Nelietojiet daudzspraudņu adapterus un pagarināšanas kabeļus.

- Ierīcei jāizveido zemējums.
- Visi elektrosavienojumi jāveic kvalificētam elektriķim.
- Pārliecinieties, ka uz datu plāksnes norādītie parametri atbilst elektrības tīkla parametriem. Pretējā gadījumā sazinieties ar elektriķi.

- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, pret elektriskās strāvas triecieniem aizsargātu līgzu.
- Esiet uzmanīgs, lai nesabojātu ierīces elektriskos komponentus (piem., spraudni, kabeli un kompresoru). Sazinieties ar pilnvarotā servisa centra pārstāvi vai elektriķi, lai nomainītu elektriskos komponentus.
- Strāvas kabelim ir jāatrodas zem spraudņa.
- Iekārtas elektrības vadu pieslēdziet pie tīkla tikai pēc uzstādīšanas. Pārliecinieties, ka pēc iekārtas uzstādīšanas varēsiet piekļūt elektrības vada spraudnim.
- Neraujiet kabeli, lai atvienotu ierīci. Atvienojiet ierīci, turot spraudni.
- Tikai AK un Īrijā. Šī ierīce ir aprīkota ar 13 A kontaktdakšu. Ja nepieciešams mainīt kontaktdakšas drošinātāju, izmantojiet tikai 13 A ASTA (BS 1362) drošinātāju.

Lietošana



Brīdinājums! Traumu, apdegumu, elektrotrieciens un ugunsgrēka risks.



Ierīce satur uzliesmojošu gāzi, izobutānu (R600a), dabīgu gāzi ar augsta līmeņa vides saderību. Esiet uzmanīgs, lai neradītu bojājumus dzesētāja shēmā, kas satur izobutānu.

- Kompresora virsma sakarst: Kompresora virsma var sakarst normālas darbības apstākļos. Neaizskariet to ar rokām.
- Nemainiet ierīces specifikāciju.
- Neievietojiet elektroierīces (piem., saldējuma pagatavošanas ierīces) šajā ierīcē, ja vien ražotājs tās nav atzinis par piemērotām.
- Ja dzesētāja shēma ir bojāta, pārliecinieties, ka telpā nav liesmu un uzliesmošanas avotu. Vēdiniet telpu.
- Neļaujiet karstiem priekšmetiem saskarties ar ierīces plastmasas daļām.
- Neglabājiet ierīcē uzliesmojošas gāzes un šķidrumus.
- Neievietojiet ierīcē, tās tuvumā vai uz tās uzliesmojošus vai ar uzliesmojošām vielām piesātinātus priekšmetus.
- Neaizskariet kompresoru un kondensatoru. Tie ir karsti.

Apkope un tīrīšana

⚠ Brīdinājums! Traumu un ierīces bojājumu risks.

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudni no elektrības tīkla.
- Šīs ierīces dzesēšanas iekārtā tiek izmantoti ogļūdeņraži. Iekārtas apkopi un uzpildi drīkst veikt tikai kvalificēta persona.
- Regulāri pārbaudiet ierīces notekcauruli un nepieciešamības gadījumā iztīriet to. Ja notekcaurule ir nosprostota, atkausēšanas ūdens uzkrājas ierīces apakšā.

Nodošana atkritumos

⚠ Brīdinājums! Traumu un nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no barošanas avota.
- Nogrieziet iekārtas strāvas vadu un izmetiet to.
- Noņemiet durvis, lai novērstu bērnu un mājdzīvnieku iestrēgšanu ierīces iekšpusē.
- Ierīces dzesētāja shēma un izolācijas materiāli ir ozonam draudzīgi.
- Izolācijas putas satur uzliesmojošu gāzi. Sazinieties ar pašvaldības iestādi, lai uzzinātu, kā pareizi atbrīvoties no ierīces.
- Neradiet bojājumus dzesēšanas iekārtas daļai, kas atrodas blakus siltummainim.

Uzstādīšana

⚠ Brīdinājums! Skatiet nodaļu par drošību.

Novietošana

- Uzstādot ierīci, ievērojiet atsevišķajā Uzstādīšanas instrukcijā sniegtās norādes.
- Neuzstādiet augstā temperatūrā vai mitrumā. Novietojiet tā, lai izvairītos no bojājumiem, mitruma un rūsas.
- Uzstādiet šo ierīci sausās, labi vēdināmās telpās, kurās apkārtnes temperatūra atbilst uz ierīces datu plāksnes norādītajai klimata klasei:

Klimata klase	Apkārtnes temperatūra
SN	+10°C līdz +32°C
N	+16°C līdz +32°C
ST	+16°C līdz +38°C
T	+16°C līdz +43°C

- "SN" norāda, ka šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +10°C līdz +32°C.
- "N" norāda, ka šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16°C līdz +32°C.
- "ST" norāda, ka šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16°C līdz +38°C.
- "T" norāda, ka šī aukstumiekārta ir paredzēta izmantošanai apkārtnes temperatūrā no +16°C līdz +43°C.

i Daži modeļi var darboties nepareizi vidē, kuras temperatūra neatbilst norādītajam diapazonam. Pareiza darbība tiek garantēta tikai norādītajā temperatūras diapazonā. Ja jums ir jebkādas šaubas par uzstādīšanu, vērsieties pie pārdevēja, mūsu klientu apkalpošanas speciālistiem vai tuvākajā pilnvarotajā servisa centrā.

Atrašanās vieta

- Lai nodrošinātu vislabāko veiktspēju, uzstādiet ierīci tālu no siltuma avotiem, piemēram, radiatoriem, boileriem, tiešiem saules stariem utt. Pārliecinieties, ka gaiss var brīvi cirkulēt ierīces aizmugurē.

⚠ Uzmanību! Lai garantētu pareizu veiktspēju apkārtējās vides temperatūrā virs 38°C, ieteicams atstāt 30 cm starp ierīces sāniem un blakus esošajām mēbelēm.

Elektrības tīkla pieslēgums

⚠ Uzmanību! NENOŅĒMIET ZEMĒJUMA ZARU. NELIETOJIET ADAPTERI. NELIETOJIET PAGARINĀŠANAS VADU. Šo norādījumu neievērošanas gadījumā pastāv nāves draudi, ugunsgrēka un elektrotrieciena risks.

Pirms ierīces pieslēgšanas pie elektrības tīkla pārbaudiet tā sprieguma un frekvences atbilstību uz ierīces datu plāksnes norādītajiem datiem.

Ierīcei jāizveido zemējums. Elektrības vada spraudnis ir nodrošināts ar kontaktu šādam nolūkam. Ja mājas elektrības tīkla līgza nav sazēmēta, savienojiet ierīci ar atsevišķu

zemējumu saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, konsultējoties ar kvalificētu elektriķi.

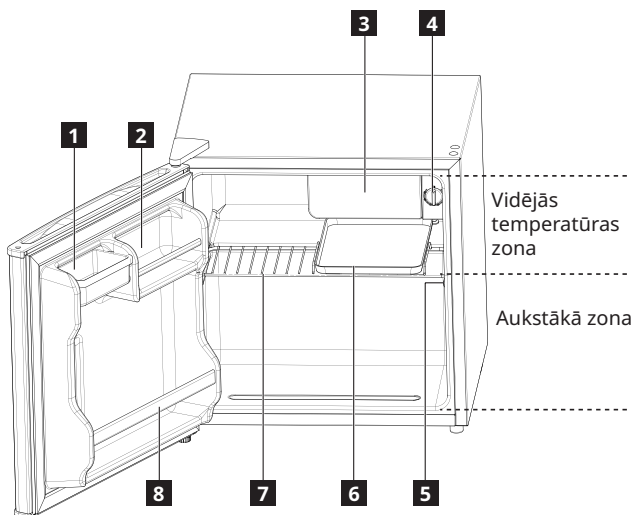
Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja augstāk minētie drošības norādījumi netiek ievēroti.

Šī ierīce atbilst EEK direktīvām.

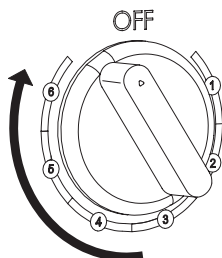
Izstrādājuma apraksts

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

- 1** Uzglabāšanas kaste
- 2** Skārdeņu turētājs
- 3** Dzesēšanas nodalījums
- 4** Temperatūras regulators
- 5** Datu plāksne
- 6** Atkausēšanas paplāte
- 7** Uzglabāšanas plaukts
- 8** Pudeļu turētājs



Lietošana



Ieslēgšana

Savienojiet spraudni ar kontaktligzdu. Iestatiet temperatūras regulatoru uz vidēju iestatījumu (skatiet "Temperatūras regulēšana").

Pirmo reizi izmantojot ierīci, iestatiet zemāku temperatūru un darbiniet to bez pārtikas produktiem, līdz tā automātiski apstājas pie iestatītās temperatūras. Parasti tas aizņem 2 vai 3 stundas, pēc tam iestatiet temperatūras regulatoru uz vēlamo iestatījumu un ievietojiet pārtikas produktus.

Izslēgšana

Lai izslēgtu ierīci, pagrieziet temperatūras regulatoru pozīcijā "OFF".

Pirms pārtikas produktu pievienošanas ļaujiet ierīcei pilnīgi atdzist. Iesakām nogaidīt

24 stundas, pirms ievietojat ledusskapī produktus.

Temperatūras regulēšana

Temperatūra tiek regulēta automātiski.

Lai lietotu ierīci, rīkojieties šādi:

- Pagrieziet temperatūras regulatoru uz zemākajiem iestatījumiem, lai panāktu minimālo aukstumu;
- Pagrieziet temperatūras regulatoru uz augstākajiem iestatījumiem, lai panāktu maksimālo aukstumu.

i Vidējais iestatījums parasti ir piemērotākais.

Regulējiet temperatūras iestatījumu, ņemot vērā, ka temperatūra ierīces iekšpusē ir atkarīga no šādiem faktoriem:

- temperatūra telpā;
- durvju atvēršanas biežums;
- uzglabāto produktu daudzums;
- ierīces atrašanās vieta.

Svarīgi! Ja apkārtnes temperatūra ir augsta vai ierīce ir pilnībā noslogota un ir iestatīta zemākā temperatūra, tā var nepārtraukti darboties, uz aizmugurējās sienas veidojot sarmu. Šajā gadījumā jāiestata augstāka temperatūra, ļaujot veikt automātisku atkausēšanu un tādējādi samazinot enerģijas patēriņu.

Pirmā lietošana

Iekšpusēs tīrīšana

Pirms ierīces pirmās lietošanas izmazgājiet iekšpusi un visus iekšējos piederumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm, lai

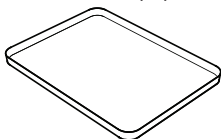
novērstu jaunam produktam raksturīgo smaku, pēc tam rūpīgi nožāvējiet.

Svarīgi! Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvu pulverus, jo tie bojā apdari.

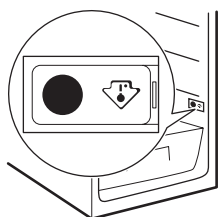
Ikdienas lietošana

Piederumi

Atkausēšanas paplāte



Temperatūras indikators



i Šī ierīce tiek pārdota Francijā. Saskaņā ar šīs valsts noteikumiem temperatūras indikatoram jābūt ledusskapja apakšējā nodalījumā, norādot tā aukstāko zonu.

Atkausējiet ledusskapja nodalījumu, kad sarmas slānis uz iztvaicētāja virsmas sasniedz 3 vai 4 mm. Pirms atkausēšanas izņemiet visus produktus un iestatiet termostatu pozīcijā "OFF". Zem iztvaicētāja palieciet pilnienu paplāti, lai savāktu izkusušo ūdeni.

Kad sarma ir izkususi, izlejiet ūdeni un nosusiniet ledusskapja iekšpusi. Pēc tam ledusskapi var restartēt, pagriežot termostatu uz vēlamo iestatījumu.

Padomi un ieteikumi

Normālas darbības skaņas

Zemāk minētās skaņas lietošanas laikā ir normāla parādība:

- neuzkrītošas burbuļošanas un klunkšķēšanas skaņas no caurules, kad tiek sūkņēts dzesētājs;
- dūcoša un pulsējoša skaņa no kompresora, kad tiek sūkņēts dzesētājs;
- pēkšņs plaisāšanas trokšnis ierīces iekšpusē, ko rada termiska paplašināšanās (dabiska fiziska parādība, kas nav bīstama).
- Kad kompresors ieslēdzas vai izslēdzas, atskan temperatūras regulatora radīts klikšķis.

Padomi enerģijas taupīšanai

- Neviriniet durvis bieži un neatstājiet tās atvērtas uz ilgāku laiku nekā ir nepieciešams.
- Ja apkārtnes temperatūra ir augsta, ir iestatīta ļoti zema iekšējā temperatūra un ierīce ir pilnībā noslogota, kompresors var darboties nepārtraukti, radot sarmu vai ledu uz iztvaicētāja. Ja tā notiek, iestatiet iekšējo temperatūru uz augstāku, nodrošinot automātisku atkausēšanu un samazinot elektrības patēriņu.

Padomi svaigu produktu glabāšanai ledusskapī

- Neglabājiet ledusskapī siltus vai iztvaikojošus šķidrumus.
- Apsedziet vai ietiniet produktus, īpaši ja tiem ir spēcīgs aromāts.
- Novietojiet produktus tā, lai ap tiem brīvi cirkulētu gaiss.

Padomi dzesēšanai

Noderīgi padomi:

- Gaļa (visu veidu): ietiniet atbilstošā iepakojumā un novietojiet to uz stikla plaukta virs dārzeni atvilktnes. Uzglabājiet gaļu ne ilgāk kā 1-2 dienas.
- Pagatavoti produkti, auksti ēdieni: apsēdiziet un novietojiet uz jebkura plaukta.
- Augļi un dārzeni: rūpīgi notīriet un novietojiet tiem paredzētajā atvilktnē. Banānus, kartupeļus, sīpolus un ķiplokus neglabājiet ledusskapī, ja vien tie nav iepakoti.
- Sviests un siers: novietojiet īpašā, hermētiskā konteinerā vai ietiniet alumīnija folijā vai polietilēna maisiņā, maksimāli novēršot gaisa piekļuvi.
- Pudeles: uzlieciet vāciņu un novietojiet pudelēm paredzētajā durvju plauktā vai pudelju statīvā (ja pieejams).

Piesardzības pasākumi

- Jo lielāks produktu daudzums atrodas ledusskapī un jo biežāk un ilgāk durvis ir atvērtas, jo lielāks ir elektrības patēriņš, kas var izraisīt pat iekārtas disfunkcijas.

- Ierīces spraudni ievietojiet kontaktligzdā atkārtoti pēc vairāk kā desmit minūtēm.
- Enerģijas padeves pārtraukuma laikā atveriet durvis pēc iespējas retāk.
- Veicot atkausēšanu, nekad nelietojiet asus vai metāliskus priekšmetus, lai noņemtu sarmu no iztvaicētāja virsmas. Pretējā gadījumā varat sabojāt iztvaicētāju.

Apkope un tīrīšana

 **Brīdinājums!** Skatiet nodaļu par drošību.

Vispārēji brīdinājumi

-  **Uzmanību!** Pirms apkopes atvienojiet ierīci no elektrības tīkla.
-  Šīs ierīces dzesēšanas iekārtā ir ogļūdeņraži; tāpēc apkopi un uzpildi drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.
-  Ierīces piederumi un elementi nav piemēroti mazgāšanai trauku mazgājamajā mašīnā.

Iekšpusē tīrīšana

Pirms ierīces pirmās lietošanas izmazgājiet iekšpusi un visus iekšējos piederumus ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm, lai novērstu jaunam produktam raksturīgo smaku, pēc tam rūpīgi nožāvējiet.

 **Uzmanību!** Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvu pulverus, jo tie bojā apdari.

Sākotnējā ieslēgšana

 **Uzmanību!** Pirms ierīces pieslēgšanas pie elektrības tīkla un pirmās ieslēgšanas atstājiet ierīci vertikālā stāvoklī uz vismaz 4 stundām. Tas būs pietiekami ilgs laiks, lai eļļa atgrieztos kompresorā. Pretējā gadījumā iespējami kompresora vai elektronisko komponentu bojājumi.

Periodiska tīrīšana

-  **Uzmanību!** Neraujiet, nepārvietojiet un nebojājiet caurules un/vai kabelus ledusskapja iekšienē.
-  **Uzmanību!** Neradiet bojājumus dzesēšanas sistēmā.
-  **Uzmanību!** Pārvietojot ierīci, paceliet to aiz priekšējās malas, lai nenoskrāpētu grīdu.

Tīriet ierīci regulāri.

1. Iekšpusi un piederumus notīriet ar remdenu ūdeni un neitrālām ziepēm.
2. Regulāri pārbaudiet un noslaukiet durvju blīves, pārliecinoties, ka tās ir tīras.
3. Noslaukiet un rūpīgi nožāvējiet.
4. Ja varat piekļūt, kondensatoru un kompresoru ierīces aizmugurē tīriet ar birsti. Šī darbība uzlabos ierīces veiktspēju un samazinās elektrības patēriņu.

Nelietošanas periodi

Ja ierīce ilgu laiku netiek lietota, veiciet zemāk minēto.

1. Atvienojiet ierīci no barošanas avota.
2. Izņemiet visus produktus.
3. Atkausējiet (ja nepieciešams) un notīriet ierīci un visus piederumus.
4. Notīriet ierīci un visus piederumus.
5. Atstājiet durvis atvērtas, lai novērstu nepatīkamas smakas.

 **Uzmanību!** Ja vēlaties atstāt ierīci ieslēgtu, lūdziet kādu ik pa laikam to pārbaudīt, lai novērstu produktu sabojāšanos elektropadeves pārrāvuma gadījumā.

Problēmu novēršana

 **Brīdinājums!** Skatiet nodaļu par drošību.

Kā rīkoties, ja...

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Ierīce nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Spraudnis nav pareizi savienots ar kontaktligzdu.	Savienojiet spraudni ar kontaktligzdu pareizi.
	Ierīcei netiek pievadīta strāva. Kontaktligzdā nav sprieguma.	Savienojiet citu elektroierīci ar kontaktligzdu. Sazinieties ar kvalificētu elektriķi.
Ierīce skaļi darbojas.	Ierīce nav pareizi atbalstīta.	Pārbaudiet, vai ierīce stāv stabili.
Kompresors darbojas nepārtraukti.	Temperatūra nav iestatīta pareizi.	Skatiet nodaļu „Lietošana”.
	Vienlaicīgi ievietoti daudzi pārtikas produkti.	Uzgaidiet dažas stundas un pārbaudiet temperatūru vēlreiz.
	Telpā temperatūra ir pārāk augsta.	Skatiet klimata klasi uz datu plāksnes.
	Ierīcē ievietoti pārāk silti produkti.	Ļaujiet produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai, pirms ievietojat tos ledusskapī.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet "Durvju aizvēršana”.
Temperatūra ierīcē ir pārāk zema/ augsta.	Temperatūra nav pareizi iestatīta.	Iestatiet augstāku/zemāku temperatūru.
	Durvis nav pareizi aizvērtas.	Skatiet "Durvju aizvēršana”.
	Pārtikas produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Ļaujiet pārtikas produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai, pirms ievietojat tos ledusskapī.
	Vienlaicīgi ievietoti daudzi pārtikas produkti.	Vienlaicīgi ievietojiet mazāk pārtikas produktu.
	Sarmas slānis ir biezāks nekā 4-5 mm.	Atkausējiet ierīci.
	Durvis tiek bieži atvērtas.	Atveriet durvis tikai tad, kad nepieciešams.

 Ja pēc augstāk minētajām pārbaudēm ierīce joprojām nedarbojas pareizi, sazinieties ar tuvāko IKEA veikalu.

Durvju aizvēršana

1. Notīriet durvju blīves.
2. Ja nepieciešams, noregulējiet durvis. Skatiet atsevišķo Uzstādīšanas instrukciju.

Tehniskā informācija

Produkta kategorija	
Produkta veids	Ledusskapis
Uzstādīšanas veids	Brīvi stāvošs
Produkta izmēri	
Augstums	492 mm
Platums	472 mm
Dzīļums	450 mm
Neto tilpums	
Ledusskapis	43 l
Atkausēšanas sistēma	
Ledusskapis	Automātiski
Novērtējums ar zvaigznītēm	Nav
Sasniegšanas laiks	-
Enerģijas patēriņš	100 kWh/gadā
Troksņu līmenis	41 dB , C
Enerģijas klase	F
Spriegums	220 - 240 V
Frekvence	50 Hz

 Preces numurs un sērijas numurs ir norādīti uz datu plāksnes ierīces iekšpusē pa labi.

Apkārtējās vides aizsardzība

Materiāli ar simbolu  ir pārstrādājami. Ievietojiet iepakojumu atbilstošajos konteineros, lai to pārstrādātu. Palīdziet rūpēties par vidi un cilvēku veselību, pārstrādājot elektrisko un

elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet sadzīves atkritumos ierīces ar simbolu . Nododiet izstrādājumu vietējā atkritumu pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar pašvaldības iestādi.

IKEA garantija

Kāds ir IKEA sniegtās garantijas periods?
Šī garantija ir spēkā **2 gadus** no datuma, kad sākotnēji iegādājāties ierīci no IKEA. Pirkuma apliecināšanai nepieciešams čeka oriģināls. Ja garantijas periodā veikts iekārtas serviss, iekārtas garantijas periods netiek pagarināts.

Kas veic iekārtas servisu?
IKEA servisa nodrošinātājs nodrošinās servisu pats vai izmantojot pilnvarotu servisa partneru tīklu.

Uz ko attiecas garantija?
Garantija attiecas uz iekārtas disfunkcijām ražotāja kļūdas vai materiālu defekta rezultātā.

Tā stājas spēkā no izstrādājuma iegādes dienas IKEA. Šī garantija attiecas tikai uz mājāsaimniecībā lietotām iekārtām. Izņēmumi ir norādīti nodaļā "Uz ko šī garantija neattiecas?" Garantijas periodā tiek segti defekta novēršanas izdevumi, piemēram, remonts, rezerves daļas, darbs un transportēšana, gadījumā, ja ierīce ir pieejama remontam bez īpašiem izdevumiem. Šādos apstākļos ir piemērojamas ES vadlīnijas (Nr. 99/44/EG) un atbilstošie vietējie noteikumi. Nomainītās detaļas pāriet IKEA īpašumā.

Kāda ir IKEA rīcība problēmas atrisināšanai?

IKEA norīkots servisa nodrošinātājs pārbaudīs produktu un izlems, vai uz to ir attiecināma garantija. Ja garantija būs attiecināma, IKEA servisa nodrošinātājs vai tā pilnvarots servisa partneris, veicot servisa darbības pēc saviem uzskatiem, salabos bojāto izstrādājumu vai nomainīs to ar tādu pašu vai līdzvērtīgu izstrādājumu.

Uz ko šī garantija neattiecas?

- Parasts nolietojums.
- Bojājumi, kas nodarīti tīši vai radušies nevērīgas apiešanās rezultātā, ekspluatācijas instrukcijas neievērošanas, nepareizas uzstādīšanas rezultātā vai pieslēdzot iekārtu pie tīkla ar neatbilstošu spriegumu, ķīmiskas vai elektroķīmiskas reakcijas, rūsas, korozijas vai ūdens ietekmē radīti bojājumi, ieskaitot, taču neaprobežojoties ar bojājumiem, kas radušies dēļ paaugstināta kalķakmens satura ūdenī, un bojājumi neatbilstošas apkārtējās vides ietekmes rezultātā.
- Nomaināmās detaļas, ieskaitot baterijas un lampiņas.
- Funkcijas neietekmējoši un dekoratīvi elementi, kas neietekmē iekārtas lietošanu, ieskaitot skrāpējumus un iespējamu krāsas maiņu.
- Nejaušs bojājums svešķermeņu vai vielu ietekmes, tīrīšanas, filtru atbrīvošanas, drenāžas sistēmu vai mazgājamā līdzekļa tvertņu ietekmes rezultātā.
- Šādu elementu bojājums: stikla keramika, piederumi, trauki un galda piederumu statīvi, ūdensvada padeves un kanalizācijas caurules, plombas, lampiņas un to pārsegi, ekrāni, pogas, apdare un tās elementi. Izņemot gadījumu, ja iespējams pierādīt, ka šie bojājumi radušies ražošanas defekta rezultātā.

- Gadījumi, kad speciālista vizītes laikā kļūme netiek konstatēta.
- Remonts, ko nav veikuši mūsu pilnvarotie servisa nodrošinātāji un/vai pilnvarotā servisa tiesiskais partneris, kā arī gadījumi, ja nav lietotas oriģinālās detaļas.
- Nepareizas vai specifiskajai neatbilstošas uzstādīšanas rezultātā radies bojājums.
- Iekārtas lietošana profesionāliem nolūkiem, t.i., iekārta nav lietota mājāsaimniecībā.
- Transportēšanas rezultātā radušies bojājumi. Ja klients nogādā izstrādājumu uz savu mājokli vai citu adresi, IKEA neatbild par bojājumiem, kas var rasties transportēšanas laikā. Tomēr, ja IKEA nogādā izstrādājumu uz klienta piegādes adresi, izstrādājuma bojājumus, kas radušies piegādes laikā, sedz šī garantija.
- IKEA iekārtas sākotnējās uzstādīšanas izmaksas. Tomēr, ja IKEA servisa nodrošinātājs vai tā pilnvarots servisa partneris labo vai nomaina ierīci saskaņā ar šīs garantijas noteikumiem, servisa nodrošinātājs vai tā pilnvarotais servisa partneris nepieciešamības gadījumā uzstādīs salaboto vai nomainīto ierīci.

Šis ierobežojums neattiecas uz darbu, ko veicis kvalificēts speciālists, izmantojot mūsu oriģinālās detaļas, lai pielāgotu ierīci citas ES valsts tehniskajām drošības specifikācijām.

Valsts likumdošanas spēkā esamība

IKEA garantija piešķir jums noteiktas likumīgās tiesības, kas ietver vai pārsniedz vietējās prasības. Taču šie noteikumi nekādā veidā neierobežo vietējā likumdošanā norādītās klienta tiesības.

Darbības teritorija

Vienā ES valstī iegādātām un uz citu ES valsti aizvestām iekārtām tiek nodrošināts serviss piegādes valstī spēkā esošo garantijas noteikumu ietvaros. Saistības nodrošināt pakalpojumus garantijas ietvaros ir spēkā tikai gadījumā, ja iekārta atbilst un ir uzstādīta saskaņā ar šādām prasībām:

- tehniskās specifikācijas valstī, kurā pieteikta garantijas prasība;
- Uzstādīšanas instrukcijā un Lietotāja rokasgrāmatā iekļautā drošības informācija.

Pēcpārdošanas serviss IKEA ierīcēm:

Sazinieties ar IKEA pēcpārdošanas servisu, ja vēlaties:

1. pieprasīt servisu garantijas ietvaros;
2. uzdot jautājumu par IKEA ierīces uzstādīšanu IKEA virtuves mēbelēs. Serviss nesniegs paskaidrojumus par šādām tēmām:
 - vispārīga IKEA virtuves mēbeļu uzstādīšana;
 - savienojumi ar elektrības tīklu (ja iekārtai nav spraudņa un kabeļa), ūdensapgādes un gāzes padeves sistēmu, jo šie darbi jāveic pilnvarotam servisa inženierim.
3. uzdot jautājumu par lietotāja rokasgrāmatas saturu un IKEA ierīces specifikācijām.

Lai nodrošinātu vislabākās palīdzības sniegšanu, rūpīgi izlasiet Uzstādīšanas instrukciju un /vai Lietotāja rokasgrāmatu, pirms vērsties pie mums.

Kā sazināties, ja nepieciešams mūsu serviss

- i** Pirms zvanāt mums, pārliedzinieties, ka varat nosaukt IKEA preces numuru (8 ciparu kodu) un sērijas numuru (22 ciparu kodu, kas norādīts uz datu plāksnes).

- i** **SAGLABĀJIET PIRKUMA ČEKU!** Tas apliecina pirkuma faktu un ir nepieciešams garantijas pakalpojumu saņemšanai. Ņemiet vērā, ka uz čeka arī ir norādīts iegādātās IKEA preces nosaukums un numurs (8 ciparu kods).

Vai jums nepieciešama papildu palīdzība?

Ja jums radušies jebkādi papildu jautājumi, kas nav saistīti ar ierīču pēcpārdošanas servisu, sazinieties ar tuvākā IKEA veikala zvanu centru. Pirms sazināties ar mums, iesakām rūpīgi izlasīt ierīces dokumentāciju.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka labošana, kas veikta paša spēkiem vai neprofesionāli, var ietekmēt drošību un garantija var zaudēt spēku.

Minētās rezerves daļas būs pieejamas 7 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: termostati, temperatūras sensori, apdrukātas shēmas plates, gaismas avoti, durvju rokturi, durvju eņģes, paplātes un grozi. Lūdzu, ņemiet vērā, ka daļa šo rezerves daļu ir pieejamas tikai profesionāliem labotājiem un ne visas rezerves daļas ir būtiskas visiem modeļiem.

Durvju blīves būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas.

Turiny

Saugos informacija	19	Nurodymai ir patarimai	26
Saugos nurodymai	22	Priežiūra ir valymas	27
Įrengimas	23	Gedimų nustatymas bei šalinimas	28
Gaminio aprašymas	24	Techninė informacija	29
Naudojimas	25	Aplinkosaugos klausimai	29
Pirmą kartą naudojant	25	IKEA garantija	29
Kasdienis naudojimas	26		

Gali būti pakeista be įspėjimo.

Saugos informacija

Prieš montuodami ir naudodami aparatą, atidžiai perskaitykite pateiktas instrukcijas. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir apgadinius, patirtus dėl neteisingo įrengimo ir naudojimo. Būtinai kartu su aparatu saugokite instrukcijas ateičiai.

Vaikų ir pažeidžiamų žmonių saugumas

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai riboti, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, šiuo aparatu gali naudotis tik tuomet, jei yra prižiūrimi arba jiems suteikti nurodymai, kaip juo saugiai naudotis aparatu, ir jei jie supranta su aparato naudojimu susijusius pavojus.
- 3-8 metų amžiaus vaikai ir asmenys, turintys labai didelių ir sunkių negalių, gali naudotis šiuo aparatu tik jeigu jiems suteikti tinkami nurodymai.
- Jaunesniems kaip 3 metų amžiaus vaikams negalima būti arti aparato, jei jie nėra nuolat prižiūrimi.
- Neleiskite vaikams žaisti su aparatu.
- Neprižiūrint, vaikams negalima valyti aparato bei atlikti jo priežiūros darbų.
- 3-8 metų amžiaus vaikams galima sudėti produktus į šaldymo aparatus ir išimti iš jų.
- Saugokite pakuotę nuo vaikų ir šalinkite ją tinkamai.

Bendroji sauga

- Šis aparatas skirtas naudoti buitinėms ir panašioms reikmėms, pvz.:
 - Ūkiuose, parduotuvių, biurų ir kitos darbo aplinkos darbuotojų virtuvėse.
 - Klientams viešbučiuose, moteliuose, nakvynės su pusryčiais patalpose ir kitoje gyvenamojo tipo aplinkoje.
 - Organizuojant maitinimą ir panašiai naudojant ne mažmenai.
- Šio tipo šaldytuvai plačiai naudojami tokiose vietose kaip viešbučiai, biurai, studentų bendrabučiai ir namai. Jis tinkamiausias šaldyti ir išsaugoti tokius maisto produktus, kaip vaisiai ir gėrimai. Jo pranašumai yra mažas dydis, mažas svoris, mažas elektros sunaudojimas ir paprastas naudojimas.
- Pasirūpinkite, kad ventiliacijos angos aparato vidiniame įdėkle ar įmontuojamoje konstrukcijoje nebūtų uždengtos.
- Atitirpinimo procesui paspartinti nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių, kurios nėra rekomenduotos gamintojo.
- Neapgadinkite šaltnešio kontūro.
- Maisto produktų laikymo skyriuose nenaudokite elektros prietaisų, kurie nėra rekomenduoti gamintojo.
- Aparato valymui nenaudokite vandens pusrų ir garų.
- Aparatą valykite drėgna minkšta audinio šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite abrazyvinių priemonių, šiurkščių šluosčių, tirpiklių ar metalinių daiktų.
- Šiame aparate nelaikykite sprogstamųjų medžiagų, tokių kaip aerozolių balionėliai su degiomis suslėgtosiomis dujomis.
- Siekiant išvengti pavojaus, pažeistą maitinimo laidą privalo pakeisti gamintojas, jo įgaliotasis priežiūros centras ar panašią kvalifikaciją turintys asmenys.

- Statant aparatą, reikia būti atsargiems ir neprispausti bei nepažeisti maitinimo laido.
- Neįtaisykite sudėtinių nešiojamų kištukinių lizdų ar maitinimo šaltinių už aparato.
- Ilgą laiką palikus duris atviras, gali gerokai pakilti temperatūra aparato skyriuose.
- Reguliariai valykite paviršius, prie kurių gali liestis maisto produktai; taip pat reguliariai valykite pasiekiamas vandens išleidimo sistemas.
- Išvalykite vandens talpyklas, jei jos nebuvo naudojamos 48 valandas; praplaukite prie vandentiekio prijungtą vandens sistemą, jei vanduo nebuvo išleidžiamas 5 dienas.
- Šviežią mėsą ir žuvį šaldytuve laikykite tinkamose talpyklose, kad šie produktai nesiliestų arba nevarvėtų ant kitų maisto produktų.
- Jeigu šaldymo aparatas ilgą laiką paliekamas tuščias, išjunkite jį, atitirpinkite, išvalykite, nusauskite ir palikite duris atviras, kad jame nesiformuotų pelėsiai.
- Šis šaldymo aparatas nėra tinkamas maisto produktams užšaldyti.
- Šis šaldymo aparatas nėra įmontuojamojo tipo.
- ĮSPĖJIMAS: Siekiant išvengti pavojaus, kurį gali kelti nestabiliai stovintis aparatas, jį būtina įtvirtinti laikantis instrukcijų.

Saugos nurodymai

Įrengimas



Įspėjimas! Šį aparatą gali įrengti tik kvalifikuotas asmuo.

- Nuimkite visą pakuotę ir transportavimo varžtus.
- Nemontuokite ir nenaudokite apgadinto aparato.
- Laikykitės įrengimo instrukcijų, pateiktų kartu su aparatu.
- Būkite atsargūs perkeldami aparatą, nes jis sunkus. Būtinai mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Užtikrinkite, kad aplink aparatą galėtų cirkuliuoti oras.
- Perkeliant, šaldytuvo negalima pakreipti daugiau kaip 45° kampu.
- Palaukite bent 4 valandas prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo šaltinio. To reikia, kad alyva sutekėtų atgal į kompresorių. To reikia ir keičiant durų atidarymo kryptį, kai prietaisas paguldytas.
- Neįrenkite aparato arti radiatorių ar viryklių, orkaitių ar kaitviečių.
- Aparato galinė dalis turi būti prie sienos.
- Neįrenkite aparato ten, kur patenka tiesioginiai saulės spinduliai.
- Neįrenkite šio aparato vietose, kuriose yra per drėgna arba per šalta, pavyzdžiui, priestatuose, garažuose ar vyno rūsiuose.
- Perkeliant, aparatą reikia kelti paėmus už priekinio krašto, kad nesubraižytų grindų.

Elektros prijungimas



Įspėjimas! Gaisro ir elektros smūgio pavojus.



Įspėjimas! Statant aparatą, reikia būti atsargiems ir neprispausti bei nepažeisti maitinimo laido.



Įspėjimas! Nenaudokite daugiajungčių adapterių ir ilginimo kabelių.

- Šis aparatas turi būti įžemintas.
- Visus elektros sujungimus turi padaryti kvalifikuotas elektrikas.
- Elektros tiekimo tinklo parametrai turi būti suderinami su nurodytaisiais duomenų plokštelėje. Jei ne, kreipkitės į elektriką.
- Naudokite tik tinkamai įtaisytą smūgiams atsparų lizdą.

- Užtikrinkite, kad nebūtų apgadinti elektros komponentai (pvz., maitinimo kištukas, maitinimo kabelis, kompresorius). Susisiekite su įgaliotuoju priežiūros centru arba elektriku, kad pakeistų elektrinius komponentus.
- Tinklo maitinimo kabelis turi likti žemiau maitinimo kištuko lygio.
- Maitinimo kištukąjunkite į elektros lizdą tik įrengę aparatą. Užtikrinkite, kad įrengus aparatą, būtų galima prieiga prie maitinimo kištuko.
- Norėdami atjungti aparatą, netraukite suėmę už maitinimo kabelio. Traukite tik suėmę už maitinimo kištuko.
- Tik JK ir Airijoje. Šiame aparate įtaisytas 13 A maitinimo kištukas. Prireikus pakeisti maitinimo kištuko saugiklį, naudokite tik 13 A ASTA (BS 1362) saugiklį.

Naudojimas



Įspėjimas! Sužalojimo, nudegimų, elektros smūgio ir gaisro pavojus.



Aparate yra degiųjų dujų – izobutano (R600a). Tai gamtinės dujos, pasižyminčios aukšto lygio atitiktimi aplinkosaugos reikalavimams. Būkite atsargūs – nepažeiskite šaltnešio kontūro, kuriame yra izobutano.

- Kompresoriaus paviršius įkaista: kompresoriaus paviršius gali įkaisti aparatui įprastai veikiant. Nelieskite jo rankomis.
- Nekeiskite šio aparato specifikacijos.
- Nedėkite elektros prietaisų (pvz., ledų gaminimo aparatų) į aparatą, jei nėra gamintojo nurodyta, kad jie tam tinkami.
- Pažeidus šaltnešio kontūrą, įsitikinkite, ar patalpoje nėra liepsnos ir uždegimo šaltinių. Vėdinkite patalpą.
- Saugokite plastikines aparato dalis, kad prie jų nesiliestų karšti daiktai.
- Nelaikykite aparate degiųjų dujų ir skysčių.
- Nedėkite degių produktų arba daiktų, sudrėkintų degiais produktais, į aparatą, šalia arba ant jo.
- Nelieskite kompresoriaus ar kondensatoriaus. Jie yra karšti.

Priežiūra ir valymas

⚠ Įspėjimas! Sužalojimo ar aparato apgadinimo rizika.

- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite aparatą ir ištraukite maitinimo kištuką iš elektros lizdo.
- Šio aparato aušinimo bloke yra angliavandenilių. Aušinimo bloko techninės priežiūros ir šaltnešio papildymo darbus gali atlikti tik kvalifikuotas asmuo.
- Reguliariai tikrinkite aparato vandens išleidimo sistemą, o prireikus ją išvalykite. Jei vandens išleidimo sistema užsikimšusi, atitirpęs vanduo kaupiasi aparato apačioje.

Šalinimas

⚠ Įspėjimas! Sužalojimų ar uždegimo rizika.

- Atjunkite aparatą nuo maitinimo tinklo.
- Nukirpkite maitinimo kabelį ir jį išmeskite.
- Nuimkite duris, kad vaikai ir naminiai gyvūnai negalėtų būti uždaryti aparato viduje.
- Šio aparato šaltnešio kontūras ir izoliacinės medžiagos yra neardančios ozono sluoksnio.
- Izoliacijos putose yra degiųjų dujų. Informacijos apie tai, kaip aparatą tinkamai šalinti, kreipkitės į savo vietos valdžios instituciją.
- Neapgadinkite aušinimo bloko dalies, esančios šalia šilumokaičio.

Įrengimas

⚠ Įspėjimas! Žr. skyrius apie saugą.

Padėties parinkimas

- Norėdami įrengti šį aparatą, vadovaukitės atskirai išleistomis surinkimo instrukcijomis.
- Šio aparato negalima įrengti esant aukštai temperatūrai ar drėgmei. Padėkite taip, kad aparatas nebūtų sugadintas, nesudrėktų ir nerūdytų.
- Šį aparatą reikia įrengti sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje, kur aplinkos temperatūra atitinka klimato klasę, nurodytą aparato duomenų plokštelėje:

Klimato klasė	Aplinkos temperatūra
SN	Nuo +10 iki +32 °C
N	Nuo +16 iki +32 °C
ST	Nuo +16 iki +38 °C
T	Nuo +16 iki +43 °C

- „SN“ nurodo, jog šis šaldymo aparatas skirtas naudoti esant 10–32 °C aplinkos temperatūrai.
- „N“ nurodo, jog šis šaldymo aparatas skirtas naudoti esant 16–32 °C aplinkos temperatūrai.
- „ST“ nurodo, jog šis šaldymo aparatas skirtas naudoti esant 16–38 °C aplinkos temperatūrai.

- „T“ nurodo, jog šis šaldymo aparatas skirtas naudoti esant 16–43 °C aplinkos temperatūrai.

i Naudojant už šio diapazono ribų, galimos kai kurių modelių tipų veikimos triktys. Tinkamas veikimas gali būti garantuojamas tik aparatą naudojant nurodytame temperatūros diapazone. Kilus abejonėms dėl aparato įrengimo, kreipkitės į pardavėją, mūsų įmonės klientų aptarnavimo skyrių arba artimiausią įgaliotąjį priežiūros centrą.

Vieta

- Kad kuo efektyviau veiktų, aparatą įrenkite kuo atokiau nuo šilumos šaltinių, tokių kaip radiatoriai, katilai, tiesioginiai saulės spinduliai ir pan. Užtikrinkite, kad šaldytuvo galinėje dalyje oras galėtų laisvai cirkuliuoti.

⚠ Dėmesio! Kad būtų užtikrintas tinkamas veikimas aplinkos temperatūrai viršijant 38 °C, patariama palikti 30 cm tarpą tarp prietaiso šonų ir aplinkinių baldų.

Elektros prijungimas

⚠ Dėmesio! NEPAŠALINKITE ĮŽEMINIMO KONTAKTO. NENAUDOKITE ADAPTERIO. NENAUDOKITE ILGINIMO LAIDO. Nesilaikant šių nurodymų, kyla mirtinų sužalojimų, gaisro arba elektros smūgio pavojus.

Prieš prijungdami įsitikinkite, kad įtampa ir dažnis, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų buitinio maitinimo šaltinio duomenis.

Šis aparatas turi būti įžemintas. Maitinimo kabelio kištukas aprūpintas šiam tikslui numatytu kontaktu. Jei buitinio maitinimo

šaltinio lizdas neįžemintas, prijunkite prietaisą prie atskiro įžeminimo laikydamiesi galiojančių teisės aktų, pasitarę su kvalifikuotu elektriку.

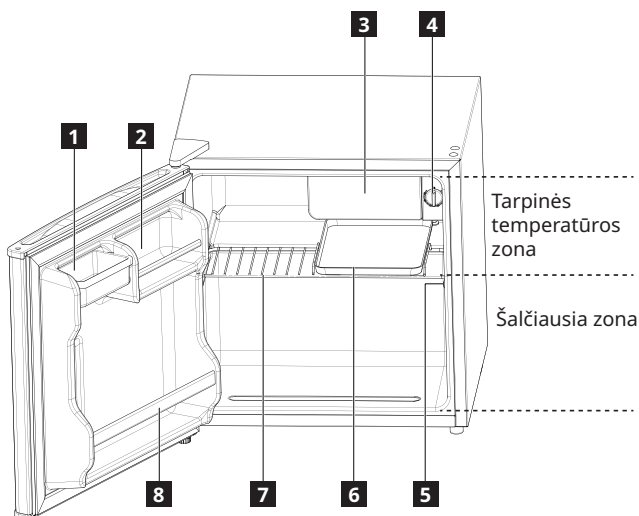
Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jeigu pirmiau išvardytų saugos priemonių nesilaikoma.

Šis aparatas atitinka EEB direktyvas.

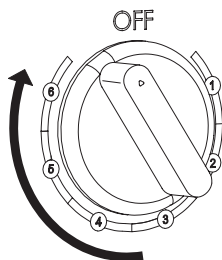
Gaminio aprašymas

Prieš naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.

- 1** Produktų laikymo dėžė
- 2** Skardinių laikiklis
- 3** Šaldymo skyrius
- 4** Temperatūros reguliatorius
- 5** Duomenų lentelė
- 6** Atšildymo padėklas
- 7** Produktų lentyna
- 8** Butelių laikiklis



Naudojimas



Ijungimas

Ijunkite maitinimo kištuką į elektros lizdą. Temperatūros reguliatoriumi nustatykite vidutinį parametą (žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“).

Aparatą naudojant pirmą kartą, reikia nustatyti šaltesnę temperatūrą ir leisti aparatui kurį laiką veikti tuščiam, nesudėjus maisto produktų, kol jis automatiškai sustos pasiekus nustatytą temperatūrą. Paprastai tai trunka 2-3 valandas. Tada temperatūros reguliatoriumi nustatykite pageidaujama temperatūros parametą ir sudėkite maisto produktus į aparatą.

Išjungimas

Norėdami išjungti prietaisą, pasukite temperatūros reguliatorių į padėtį „OFF“.

Prieš dėdami maistą, palaukite, kol aparatas

visiškai atvės. Geriausia prieš įdedant maisto palaukti 24 valandas.

Temperatūros reguliavimas

Temperatūra reguliuojama automatiškai.

Naudodami aparatą atlikite tokius veiksmus:

- Pasukite temperatūros reguliatorių link mažesnių nustatymų, kad gautumėte mažiausią šaltį.
- Pasukite temperatūros reguliatorių link didesnių nustatymų, kad gautumėte didžiausią šaltį.

i Vidutinis nustatymas paprastai yra tinkamiausias.

Reguliuojant temperatūros parametrus, reikia nepamiršti, kad temperatūra aparato viduje priklauso nuo šių veiksnių:

- patalpos temperatūros,
- kaip dažnai atidaromos durys,
- laikomo maisto kiekio,
- prietaiso vietos.

Svarbu! Jeigu aplinkos temperatūra aukšta arba aparatas yra sklidinai prikrautas ir nustatyta žemiausia temperatūra, jis gali veikti be perstojo ir dėl to ant galinės sienelės gali susidaryti šerkšnas. Tokiu atveju reikia nustatyti aukštesnę temperatūrą, kad įsijungtų automatinio atitirpinimo funkcija ir aparatas pradėtų vartoti mažiau energijos.

Pirmą kartą naudojant

Vidaus valymas

Prieš pirmą kartą naudodami aparatą, jo vidų ir visus vidinius priedus išplaukite drungnu vandeniu ir neutraliu muilu, kad pašalintumėte

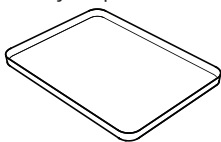
tipišką visiškai naujo gaminio kvapą, tada kruopščiai nusauskinkite.

Svarbu! Nenaudokite valymo priemonių ar abrazyvinių miltelių, nes jie apgadins apdailą.

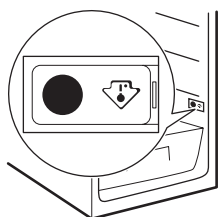
Kasdienis naudojimas

Reikmenys

Atšildymo padėklas



Temperatūros indikatorius



i Šis prietaisas parduodamas Prancūzijoje. Laikantis šioje šalyje galiojančių taisyklių, jame turi būti apatinis šaldytuvo skyrius, nurodantis jo šalčiausią zoną.

Atšildykite šaldytuvo skyrių, kai šalnos sluoksnis ant garintuvo paviršiaus pasiekia 3 arba 4 mm. Atšildydami išimkite visus maisto produktus ir nustatykite termostatą į padėtį „OFF“. Padėklą lašams padėkite po garintuvu, kad surinktumėte vandenį.

Ištirpus šalnai, pašalinkite ištirpusį vandenį ir išdžiovinkite šaldytuvo vidų. Tada šaldytuvą galima paleisti iš naujo, pasukus termostatą į norimo nustatymo padėtį.

Nurodymai ir patarimai

Įprasti veikimo garsai

Šie garsai yra įprasti aparatui veikiant:

- Silpnas gurguliavimo ir burbuliavimo garsas, sklindantis iš spiralių pumpuojant šaltnešį.
- Dūzgesys ir pulsuojantis garsas, sklindantis iš kompresoriaus pumpuojant šaltnešį.
- Trakstelėjimas aparato viduje, kurį sukelia šiluminis plėtimasis (natūralus ir nepavojingas fizinis reiškinys).
- Kai kompresorius įsijungia ar išsijungia, iš temperatūros reguliatoriaus girdimas silpnas spragtelėjimas.

Energijos taupymo patarimai

- Neatidarinėkite durų dažnai ir nepalikite jų atidarytų ilgiau nei būtina reikia.
- Jeigu aplinkos temperatūra aukšta, o aparate nustatyta labai žema vidaus temperatūra ir jis sklidinai prikrautas, kompresorius gali veikti be perstojo ir dėl to ant galinės sienelės gali susidaryti šerkšnas. Tokiu atveju reikia nustatyti aukštesnę vidinę temperatūrą, kad įsijungtų automatinio atitirpinimo funkcija ir aparatas pradėtų vartoti mažiau energijos.

Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

- Į šaldytuvą nedėkite šilto maisto ar garuojančių skysčių,
- Maisto produktus, ypač jei jie skleidžia stiprų kvapą, uždenkite arba įvyniokite į plėvelę.
- Maisto produktus išdėstykite taip, kad oras galėtų laisvai apie juos cirkuliuoti.

Šaldymo patarimai

Naudingi patarimai:

- Mėsa (visų rūšių): įvyniokite į tinkamą pakuotę ir padėkite ant stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus. Laikykite mėsą ne ilgiau kaip 1–2 dienas.
- Pagaminti valgiai, šaltieji patiekalai: uždenkite ir padėkite ant bet kurios lentynos.
- Vaisiai ir daržovės: kruopščiai nuplaukite ir sudėkite į specialų stalčių. Bananus, bulves, svogūnus ir česnakus šaldytuve galima laikyti tik supakuotus.
- Sviestas ir sūris: sudėkite į specialų hermetišką indą, įsukite į aliuminio foliją arba įdėkite į polietileno maišelį, stengdamiesi, kad į jį patektų kuo mažiau oro.

- Buteliai: uždarykite dangteliais ir sudėkite į butelių lentyną duryse arba (jei yra) ant specialiai buteliams skirtos lentynos.

Perspėjimai dėl naudojimo

- Juo daugiau įdedama maisto ir juo ilgiau laikomos atidarytos durys, tuo daugiau aparatas suvartoja elektros, dėl ko netgi galimi veikimo sutrikimai.

- Maitinimo kištuką pakartotinai reikia jungti į elektros lizdą praėjus ne mažiau, kaip 10 minučių.
- Nutrūkus elektros energijos tiekimui, kuo mažiau atidarinėkite duris.
- Atitirpindami šaldiklį, joku būdu nuo garintuvo paviršiaus negramdykite šerkšno aštriais ar metaliniais įnagiais, nes tai pakenks garintuvui.

Priežiūra ir valymas

 **Įspėjimas!** Žr. skyrius apie saugą.

Bendrieji įspėjimai

-  **Dėmesio!** Prieš atliekant bet kokius priežiūros darbus, aparatą reikia išjungti iš elektros lizdo.
-  Šiame prietaise yra angliavandenilių jo aušinimo bloke; todėl tik įgalinti technikai gali atlikti priežiūrą ar šaltnešio papildymą.
-  Prietaiso reikmenys ir dalys netinka plauti indaplovėje.

Vidaus valymas

Prieš pirmą kartą naudodami aparatą, jo vidų ir visus vidinius priedus išplaukite drungnu vandeniu ir neutraliu muilu, kad pašalintumėte tipiską visiškai naujo gaminio kvapą, tada kruopščiai nusauskinkite.

-  **Dėmesio!** Nenaudokite valymo priemonių ar abrazyvinių miltelių, nes jie apgadins apdailą.

Pradinis maitinimo įjungimas

-  **Dėmesio!** Prieš įkišdami maitinimo kištuką į elektros lizdą ir įjungdami šaldytuvą pirmą kartą, palikite jį stovintį vertikaliai ne trumpiau kaip 4 valandoms. Taip užtikrinama, kad pakaks laiko alyvai sutekėti atgal į kompresorių. Kitaip kompresoriaus ar elektroninių komponentai gali būti apgadinti.

Periodinis valymas

-  **Dėmesio!** Netraukite, neperkelkite ir neapgadinkite jokių vamzdžių ir (arba) kabelių šaldytuvo viduje.
-  **Dėmesio!** Nepažeiskite vėsinimo sistemos.
-  **Dėmesio!** Perkeliant, šaldytuvą reikia kelti paėmus už priekinio krašto, kad nesubraižytų grindų.

Įrangą būtina reguliariai valyti:

1. Aparato vidų ir priedus plaukite drungnu vandeniu ir neutraliu muilu.
2. Reguliariai tikrinkite ir kruopščiai valykite durų sandariklius, kad jie visuomet būtų švarūs, be nešvarumų sankaupų.
3. Kruopščiai išskalaukite ir išdžiovinkite.
4. Jei galima prieiti, šepečiu nuvalykite kondensatorių ir kompresorių aparato galinėje dalyje. Tai pagerins aparato efektyvumą ir sumažins elektros energijos sunaudojimą.

Nenaudojimo laikotarpiai

Kai aparatas nenaudojamas ilgą laiką, imkitės šių atsargumo priemonių:

1. Atjunkite aparatą nuo elektros tinklo.
2. Išimkite visą maistą.
3. Atitirpinkite (jei reikia) ir išvalykite aparatą ir visus priedus.
4. Išvalykite aparatą ir visus priedus.
5. Palikite duris atviras, kad neatsirastų nemalonių kvapų.

-  **Dėmesio!** Jei norite laikyti aparatą įjungtą, paprašykite, kad kas nors kartkartėmis patikrintų, kaip jis veikia, nes įvykus elektros energijos trikdžiai, maisto produktai gali sugesti.

Gedimų nustatymas bei šalinimas

 **Ispėjimas!** Žr. skyrius apie saugą.

Ką daryti, jei...

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas
Aparatas neveikia.	Aparatas išjungtas.	Ijunkite aparatą.
	Maitinimo kištukas tinkamai neįjungtas į elektros lizdą.	Tinkamai įjunkite maitinimo kištuką į elektros lizdą.
	Prietaisui netiekama elektros energija. Nėra įtampos elektros lizde.	Prijunkite kitą elektros prietaisą prie elektros lizdo. Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Aparatas veikia triukšmingai.	Prietaisas tinkamai neatremtas.	Patikrinkite, ar prietaisas stovi stabiliai.
Kompresorius veikia be perstojo.	Neteisingai nustatyta temperatūra.	Žr. skyrių „Naudojimas“.
	Vienu metu buvo įdėta daug maisto produktų.	Palaukite kelias valandas ir tada dar kartą patikrinkite temperatūrą.
	Per aukšta patalpos temperatūra.	Žr. klimato klasės lentelę duomenų plokštelėje.
	Į aparatą įdėti per šilti maisto produktai.	Prieš įdėdami leiskite maisto produktams atvėsti iki kambario temperatūros.
	Durys uždarytos netinkamai.	Žr. skyrių „Durų uždarymas“.
Aparato viduje temperatūra yra per žema / per aukšta.	Temperatūra nustatyta neteisingai.	Nustatykite aukštesnę / žemesnę temperatūrą.
	Durys uždarytos netinkamai.	Žr. skyrių „Durų uždarymas“.
	Per aukšta maisto produktų temperatūra.	Prieš įdėdami maisto produktus, palaukite, kol jų temperatūra nukris iki kambario temperatūros.
	Vienu metu buvo įdėta daug maisto produktų.	Vienu metu įdėkite mažiau maisto produktų.
	Šerkšno storis viršija 4–5 mm.	Atitirpinkite aparatą.
	Durys buvo dažnai atidarinėjamos.	Atidarykite duris tik kai būtina.

 Jei jūsų prietaisas vis tiek neveikia tinkamai atlikus anksčiau nurodytus patikrinimus, susisiekite su artimiausia IKEA parduotuve.

Durų uždarymas

1. Nuvalykite durų tarpiklius.
2. Jei reikia, sureguliuokite duris. Žr. atskirai išleistas surinkimo instrukcijas.

Techninė informacija

Gaminio kategorija	
Gaminio tipas	Šaldytuvas
Įrengimo tipas	Atskiras
Gaminio matmenys	
Aukštis	492 mm
Plotis	472 mm
Ilgis	450 mm
Naudingasis tūris	
Šaldytuvo	43 l
Atitirpinimo sistema	
Šaldytuvo	automatinė
Įvertinimas žvaigždutėmis	Nėra
Didėjantis laikas	–
Suvartojamos energijos kiekis	100 kWh/a
Triukšmo lygis	41 dB , C
Energijos klasė	F
Įtampa	220–240 V
Dažnis	50 Hz

 Gaminio numeris ir serijos numeris yra duomenų lentelėje, esančioje vidinėje dešinėje prietaiso pusėje.

Aplinkosaugos klausimai

 simboliu pažymėtas medžiagas atiduokite perdirbti. Išmeskite pakuotės medžiagas į atitinkamus rūšiavimo kontenerius, kad jos būtų perdirbamos. Padėkite apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą atiduodami elektrinių ir

elektroninių prietaisų atliekas perdirbimui. Aparatų, paženklintų simboliu , nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Atiduokite gaminį į vietos perdirbimo įmonę arba kreipkitės į savo savivaldybės įstaigą.

IKEA garantija

Kiek laiko galioja IKEA garantija?
Ši garantija galioja **2 metus** nuo IKEA aparato įsigijimo datos. Pateikite originalų pirkimo kvitą kaip pirkimo įrodymą. Jei aptarnavimo darbai atliekami pagal garantiją, aparato garantinis laikotarpis nepratęsiamas.

Kas atliks aptarnavimą?
Aptarnavimo darbus atliks IKEA paslaugų teikėjas savo jėgomis arba per įgaliotųjų garantinio remonto partnerių tinklą.

Kam taikoma ši garantija?

Garantija taikoma aparato gedimams dėl netinkamos konstrukcijos arba medžiagų trūkumų, nuo aparato įsigijimo iš IKEA dienos. Ši garantija taikoma tik tada, jei aparatas naudojamas buityje. Išimtyms nurodytos skyriuje „Kam netaikoma ši garantija?“ Per garantinį laikotarpį padengiamos gedimų taisymo išlaidos, pvz. remonto, dalių, darbo ir kelionių, su sąlyga, kad aparatas pristatomas remontui be papildomų išlaidų. Atsižvelgiant į šias sąlygas, taikomos ES gairės (Nr. 99/44/EG) ir atitinkami vietos reglamentai. Pakeistos dalys tampa IKEA nuosavybe.

Ką padarys IKEA, kad pašalintų gedimus?

IKEA paskirtasis paslaugų teikėjas ištirs gaminį ir savo nuožiūra nustatys, ar jam gali būti taikoma garantija. Nusprendus, jog garantija taikytina, IKEA paslaugų teikėjas ar jo įgaliotasis garantinio remonto partneris savo nuožiūra pataisys gaminį su trūkumais arba pakeis jį nauju analogišku arba panašiu gaminiu.

Kam ir kada netaikoma ši garantija?

- Įprastam susidėvėjimui.
- Tyčinei žalai ar žalai dėl aplaidumo, gedimams, kylantiems nesilaikant naudojimo instrukcijų, neteislingam aparato įrengimui arba prijungimui prie netinkamos įtampos tinklo, gedimams dėl cheminių arba elektrocheminių reakcijų, rūdžių, korozijos ar vandens žalos, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, gedimus, kuriuos sukelia pernelyg didelis kalkių kiekis vandenyje, gedimams dėl nenormalių aplinkos sąlygų.
- Susidėvėjimams dalims, įskaitant maitinimo elementus ir lemputes.
- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos įprastam aparato naudojimui, įskaitant bet kokius įbrėžimus ir galimus atspalvių skirtumus.
- Atsitiktiniam sugadinimui, kurį sukelia pašalinės medžiagos ar daiktai ir filtrų atkimšimas arba vandens išleidimo sistemų ar plovimo priemonių stalčiųų valymas.
- Šių dalių gedimams: stiklo keramikai, priedams, indams ir stalo įrankių krepšeliams, padavimo ir vandens išleidimo vamzdžiams, sandarikliams, lemputėms ir lempučių dangteliams, ekranams, rankenėlėms, korpusams ir jų dalims, išskyrus atvejus, kai gali būti įrodyta,

kad tokia žala buvo sukelta dėl gamybos trūkumų.

- Tais atvejais, kai inžinierius technikas apsilankymo metu nenustato gedimo.
- Remontui, kurį atliko ne mūsų paskirtieji paslaugų teikėjai ir (arba) įgaliotas garantinio remonto partneris, arba kai buvo naudojamos neoriginalios dalys.
- Remontui dėl netinkamo įrengimo arba įrengimo nesilaikant specifikacijos.
- Kai aparatas naudojamas ne buityje, t. y., profesionaliai paskirčiai.
- Žalai, padarytai gabenant. Jeigu pirktas gabenama gaminį savo namų ar kitu adresu, IKEA neatsako už žalą, kuri gali būti padaryta transportuojant. Tačiau, jeigu gaminį perkėjo nurodytu adresu pristato IKEA, žalai, padaryti gaminiui jį pristatant, garantija taikoma.
- IKEA aparato pirminio įrengimo kainai. Tačiau, jeigu IKEA paslaugų teikėjas ar jo įgaliotasis garantinio remonto partneris sutaiso arba pakeičia aparatą pagal šios garantijos sąlygas, paslaugų teikėjas ar jo įgaliotasis garantinio remonto partneris iš naujo įrengs sutaisytą arba, jei reikia, pakeistą aparatą.

Šis apribojimas netaikomas netaikomas kvalifikuoto specialisto be trūkumų ir gedimų atliktam darbui naudojant originalias dalis, siekiant pritaikyti aparatą kitos ES šalies techninės saugos reikalavimams.

Kaip taikomi šalyje galiojantys teisės aktai

IKEA garantija suteikia pirkėjui konkrečias juridines teises, kurios apima arba viršija vietos reikalavimus. Tačiau šios sąlygos niekaip neapriboja vartotojų teisių, numatytų vietos teisės aktuose.

Galiojimo sritis

Aparatams, kurie įsigyti vienoje ES šalyje ir pervežti į kitą ES šalį, aptarnavimo paslaugos teikiamos naujoje šalyje įprastinėmis sąlygomis. Pareiga suteikti garantines paslaugas kyla tik jeigu aparatas atitinka ir yra sumontuotas laikantis:

- šalies, kurioje pareiškiami garantinė pretenzija, techninių specifikacijų;
- surinkimo instrukcijų ir naudojimo vadovo saugos informacijos.

Paskirtoji IKEA aparatų aptarnavimo po pardavimo paslaugas teikianti tarnyba:

Nedelsdami kreipkitės į IKEA aptarnavimo po pardavimo paslaugas teikiančią tarnybą šiais atvejais:

1. jei norite pateikti prašymą remontui pagal šią garantiją;
2. kilus neaiškumui, pasiteirauti dėl IKEA aparato montavimo specializuotuose IKEA virtuvės balduose. Tarnyba nepateiks išaiškinimų, susijusių su:
 - bendrais IKEA virtuvės įrangos montavimo darbais;
 - jungimu prie elektros tinklo (jei įrenginys gaminamas be kištuko ir kabelio), prie vandentiekio ir dujotiekio, nes šiuos darbus privalo atlikti įgaliotas techninio aptarnavimo inžinierius;
3. prašymu išaiškinti IKEA aparato naudojimo vadovo turinį ir technines specifikacijas.

Siekdami suteikti kuo geriausią pagalbą, prašome prieš kreipiantis į mus atidžiai perskaityti surinkimo instrukcijas ir (arba) naudojimo vadovo skyrių šioje knygelėje.

Kaip susisiekti su mumis, jei reikia mūsų paslaugų



- i** Prieš skambindami mums, pasirinkite parankiai turėti aparato, dėl kurio jums reikalinga mūsų pagalba, IKEA gaminio numerį (8 skaitmenų kodas) ir serijos numerį (22 skaitmenų kodas, kuris yra nurodytas ant duomenų plokštelės).
- i** **IŠSAUGOKITE PIRKIMO KVITĄ!** Tai pirkimo įrodymas, kurį reikės pateikti kreipiantis dėl garantinės priežiūros. Atkreipiame dėmesį, jog kiekvieno įsigyto IKEA aparato pirkimo kvite, be kita ko, nurodomas gaminio pavadinimas ir numeris (8 skaitmenų kodas).

Ar jums reikalinga papildoma pagalba?

Jei turite papildomų klausimų, nesusijusių su aparato garantine priežiūra, kreipkitės į artimiausios IKEA parduotuvės skambučių centrą. Prieš kreipiantis į mus, rekomenduojame atidžiai perskaityti aparato dokumentaciją.

Atkreipkite dėmesį, kad savarankiškas ar neprofesionalus remontas gali turėti saugos pasekmių ir gali panaikinti garantiją.

Šias atsargines dalis bus galima įsigyti 7 metus po modelio gamybos nutraukimo: termostatai, temperatūros jutikliai, spausdintinės plokštės, šviesos šaltiniai, durų rankenos, durų vyriai, padėklai ir krepšiai. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurias iš šių atsarginių dalių gali įsigyti tik profesionalūs remontininkai ir kad ne visos atsarginės dalys yra tinkamos visiems modeliams.

Durų tarpikliai bus pasiekiami 10 metų po modelio gamybos nutraukimo.

Sisukord

Ohutusteave	32	Näpunäited ja nõuanded	39
Ohutusjuhised	35	Hooldamine ja puhastamine	40
Paigaldamine	36	Tõrkeotsing	41
Toote kirjeldus	37	Tehniline teave	42
Kasutamine	38	Keskkonnaküsimused	42
Esimene kasutuskord	38	IKEA Garantii	42
Igapäevane kasutamine	39		

Võidakse muuta ilma ette teatamata.

Ohutusteave

Lugege kaasasolevaid juhiseid enne seadme paigaldamist ja kasutamist. Tootja ei vastuta vale paigaldamise või kasutamise tõttu tekkinud vigastuste ja kahjude eest. Hoidke juhised alati koos seadmega, et saaksite nendega vajadusel tutvuda.

Laste ja haavatavate isikute ohutus

- Seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või varasemate kogemuste ja teadmisteta isikud järelevalve all, kui neile õpetatakse seadme ohutut kasutamist ning kui nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.
- 3- kuni 8-aastased lapsed ja ulatuslike või keeruliste puuetega isikud võivad seda seadet kasutada, kui neid on selleks õigesti juhendatud.
- Alla 3-aastased lapsed tuleb seadmest ilma järelevalveta eemale hoida.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Järelevalveta lapsed ei tohi seadet puhastada või hooldada.
- 3- kuni 8-aastastel lastel on lubatud külmutusseadmete laadimine ja tühjendamine.
- Hoidke pakkematerjal lastest eemale ja kõrvaldage vastavalt nõuetele.

Üldine ohutus

- Seade on mõeldud koduseks või sarnaseks kasutuseks, nagu näiteks:
 - talumajades, poodide töötajatele mõeldud aladel, kontorites ja muudes töökeskkondades,
 - hotellide, motellide, hommikusöögiga öömajade ja muude majutusasutuse tüüpi asutuste keskkonnas,
 - toitlustuses ja muus sarnases mitte-jaemüügi rakenduses.
- Seda tüüpi külmikut kasutatakse sageli näiteks hotellides, kontorites, ühiselamutes ja kodudes. See sobib kõige paremini näiteks puuviljade ja jookide säilitamiseks või jahutamiseks. Toote eelisteks on väike suurus, kerge kaal, madal elektrikulu ja kasutuslihtsus.
- Hoidke ventilatsiooniavad seadme korpuses või sisseehitatud konstruktsioonis takistustest vabad.
- Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid ega muid vahendeid peale tootja soovitatute.
- Ärge kahjustage külmaaine ringlust.
- Ärge kasutage seadme toidu säilitamise kambrites elektrilisi seadmeid, välja arvatud juhul kui seda tüüpi seadmete kasutamist soovitab tootja.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustust või auru.
- Puhastage seadet niisutatud pehme lapiga. Kasutage ainult neutraalseid puhastusvahendeid. Keelatud on kasutada abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuspatju, lahusteid või metallesemeid.
- Ärge hoiustage tootes lõhkematerjale, näiteks aerosoolikanistreid, mis sisaldavad tuleohtlikku pakendigaasi.
- Õnnetuste vältimiseks tohib kahjustatud elektrijuhtme välja vahetada ainult tootja, volitatud hoolduskeskus või sarnase kvalifikatsiooniga spetsialist.

- Seadme paigutamisel veenduge, et toitejuhe ei jää teiste esemete taha kinni ja on kahjustusteta.
- Ärge jätke seadme taha pikendusjuhtmeid või kaasaskantavaid toiteallikaid.
- Ukse pikalt lahti jätmine võib põhjustada seadme sisemuse märkimisväärsel soojenemist.
- Puhastage toiduga kokku puutuvaid pindu ja juurdepääsetavaid äravoolusüsteeme regulaarselt.
- Puhastage veepaagid, kui neid ei ole kasutatud 48 tundi. Loputage veevarustusega ühendatud veesüsteem, kui seadmest ei ole viie päeva jooksul vett võetud.
- Hoidke toorest liha ja kala külmikus sobivates anumates ja sedasi, et need ei oleks kontaktis teiste toiduainetega ning ei saa neile tilkuda.
- Kui külmutusseade jääb pikemaks ajaks tühjalt seisma, siis lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätke uks lahti, sest sedasi väldite seadmes hallituse teket.
- Külmik ei ole sobilik toiduainete külmutamiseks.
- See külmutusseade ei ole mõeldud kasutamiseks sisseehitatuna.
- HOIATUS: seadme ebastabiilsusest tulenevate ohtude vältimiseks tuleb see kinnitada vastavalt juhistelet.

Ohutusjuhised

Paigaldamine

-  **Hoiatus!** Seadme peab paigaldama vajaliku kvalifikatsiooniga isik.
- Enne kasutamist eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid.
 - Ärge paigaldage või kasutage kahjustatud seadet.
 - Järgige seadmega kaasasolevat paigaldamise juhendit.
 - Olge seadme liigutamisel ettevaatlik, sest see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid ja kaitsekestaga jalatseid.
 - Veenduge, et seadme ümber on vaba õhuringlus.
 - Ärge kallutage külmikut liigutamisel püstiasendist üle 45°.
 - Oodake enne seadme toiteallikaga ühendamist vähemalt neli tundi. Sedasi on õilil aega kompressorisse tagasi voolata. See on vajalik ka ukse avamise suuna muutmisel ja kodumasina pikali asetamisel.
 - Seadet ei tohi paigaldada radiaatorite, pliitide, ahju või küpsetusmasinate lähedusse.
 - Seadme tagumine külg peab jääma vastu seina.
 - Seadet ei tohi paigaldada otsese päikesevalguse kätte.
 - Seadet ei tohi paigaldada liiga niiskesse või külma asukohta, nagu näiteks ehitise lisaosad, garaažid või veinikeldrid.
 - Seadme liigutamisel kergitage selle esiserva – sedasi vältite põranda kriimustumist.

Elektriühendus

-  **Hoiatus!** Tulekahju ja elektrilöögi oht.
-  **Hoiatus!** Seadme paigutamisel veenduge, et toitejuhe ei jää teiste esemete taha kinni ja on kahjustusteta.
-  **Hoiatus!** Ärge kasutage mitme pistikupesaga adaptereid ja pikendusjuhtmeid.
- Seade peab olema maandatud.
 - Kõik elektriühendused peab tegema kvalifitseerunud elektrik.
 - Veenduge, et andmeplaadil toodud parameetrid vastaks elektrivõrgu

toiteallikale. Vastasel juhul võtke ühendust elektrikuga.

- Kasutage alati õigesti paigaldatud ja elektrilöögi-kindlat pistikupesat.
- Veenduge, et te ei kahjusta elektrilisi komponente (nt toitepistik, toitekaabel, kompressor). Elektriliste komponentide asendamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega või elektrikuga.
- Toitekaabel peab jääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitekaabel toitepistikusse ainult pärast paigaldamisega lõpetamist. Veenduge, et toitepistik jääb pärast paigaldamist juurdepääsetavaks.
- Seadme toitevõrgust eemaldamisel ei tohi tõmmata toitekaablist. Tõmmake alati toitepistikust.
- Ainult Ühendkuningriigi ja Iirimaa. Seadmel on 13 A pistik. Kui peate asendama pistiku kaitse, siis kasutage ainult 13 A ASTA (BS 1362) kaitset.

Kasutamine

-  **Hoiatus!** Vigastuste, põletuste, elektrilöögi või tulekahju oht.

 Seade sisaldab tuleohtlikku gaasi, isobutaani (R600a), mis on kõrge keskkonnahoidlikkuse tasemega looduslik gaas. Olge ettevaatlik ja ärge kahjustage isobutaani sisaldavat külmaaine ringi.

- Kompressori pind kuumeneb: kompressori pind võib tavapärase töö käigus kuumeneda. Ärge puudutage seda kättega.
- Seadme tehniliste andmete muutmine ei ole lubatud.
- Ärge asetage seadmesse elektriseadmeid (nt jäätisemasinaid), millel puudub tootja vastav heakskiit.
- Külmaaine ringi kahjustamisel veenduge, et ruumis ei ole lahtiseid leেকে või teisi süttimisallikaid. Tuulutage ruumi.
- Ärge lubage kuumade esemete kokkupuudet seadme plastosadega.
- Ärge hoiustage seadmes tuleohtlikke gaase ja vedelikke.
- Ärge hoidke seadme läheduses või selle peal tuleohtlikke tooteid või nendega niisutatud esemeid.

- Ärge puudutage kompressorit või jahutit. Need on tulised.

Hooldamine ja puhastamine

⚠ Hoiatus! Vigastuste ja seadme kahjustamise oht.

- Enne hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitejuhe pistikupesast.
- Seadme jahutusüksus sisaldab süsivesinikku. Üksuse hooldamine ja täitmine on lubatud ainult kvalifitseeritud isiku poolt.
- Kontrollige regulaarselt seadme äravoolu ja vajadusel puhastage seda. Kui äravool on ummistunud, koguneb seadme põhjale sulanud vett.

Kõrvaldamine

⚠ Hoiatus! Vigastuste või lämbumise oht.

- Lahutage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitejuhe läbi ja visake see ära.
- Eemaldage uks, et lapsed ja lemmikloomad ei saaks seadmesse lõksu jääda.
- Selle seadme külmaaine ring ja isolatsioonimaterjalid on osooni-sõbralikud.
- Isolatsioonivaht sisaldab tuleohtlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate teavet enda kohalikult omavalitsuselt.
- Ärge kahjustage jahutusüksuse soojusvaheti lähedal asuvat osa.

Paigaldamine

⚠ Hoiatus! Vaadake ohutust puudutavaid peatükke.

Paigutamine

- Järgige seadme paigaldamiseks sellega eraldi kaasasolevaid kokkupanemise juhtnööre.
- Seadet ei tohi paigaldada kõrge temperatuuri või niiskuse kätte. Paigutage seade sedasi, et see ei saa kahjustada või niiskeks ja ei roosteta.
- Seade tuleb paigaldada kuiva ja hästi ventileeritud siseruumi, kus ümbritseva õhu temperatuur vastab seadme andmeplaadil näidatud kliimaklassile:

Kliimaklass	Ümbritseva õhu temperatuur
SN	+10 °C kuni +32 °C
N	+16 °C kuni +32 °C
ST	+16 °C kuni +38 °C
T	+16 °C kuni +43 °C

- „SN“ näitab, et see külmutusseade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus 10–32 °C.
- „N“ näitab, et see külmutusseade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus 16–32 °C.

- „ST“ näitab, et see külmutusseade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus 16–38 °C.
- „T“ näitab, et see külmutusseade on ettenähtud kasutamiseks ümbritseva õhu temperatuurivahemikus 16–43 °C.

i Määratud temperatuurivahemikust erinevas keskkonnas kasutamisel võib teatud mudelitega tekkida funktsionaalseid probleeme. Õige toimimine on tagatud ainult määratud temperatuurivahemikus. Kui teil on paigaldamise kohta küsimusi, siis pöörduge seadme müüja, meie klienditeeninduse või lähima volitatud teeninduskeskuse poole.

Asukoht

- Parima toimivuse tagamiseks paigaldage seade eemale soojusallikatest, nagu näiteks radiaatorid, boilerid, otsene päikesevalgus jne. Veenduge, et õhk ringleb seadme taga vabalt.

⚠ Ettevaatust! Ümbritseva õhu temperatuuril üle 38 °C õige töö tagamiseks on soovitatav jätta kodumasin külgede ja ümbritseva mööbli vahele vähemalt 30 cm.

Elektriühendus

⚠ Ettevaatust! KEELATUD ON EEMALDADA MAANDUSE KONTAKTI. KEELATUD ON KASUTADA ADAPTERIT. KEELATUD ON KASUTADA PIKENDUSJUHET. Nende juhiste mittejärgimine võib põhjustada surma, tulekahju või elektrilöögi.

Enne seadme vooluvõrku ühendamist veenduge, et andmeplaadil näidatud pinge ja sagedus vastab teie kodusele vooluvarustusele.

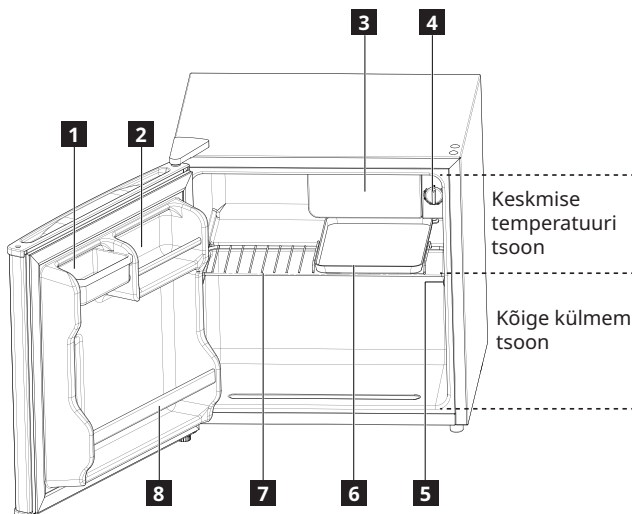
Seade peab olema maandatud. Toitekaabliil on selle jaoks maanduse kontakt. Kui teie koduse vooluvarustuse pistikud ei ole maandatud, siis ühendage kodumasin eraldi maandusele, mis vastab kohalikele nõuetele. Pidage nõu vajaliku kvalifikatsiooniga elektrikuga.

Tootja ei vastuta, kui üleval toodud ohutusalasid ettevaatusabinõusid ei järgita. See seade vastab EMÜ direktiividele.

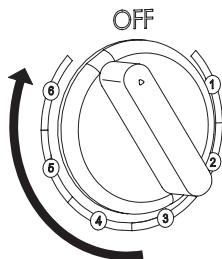
Toote kirjeldus

Lugege juhiseid enne koduseadme kasutamist hoolikalt.

- 1** Hoiukarp
- 2** Purgi hoidja
- 3** Jahutuskamber
- 4** Temperatuuri ketas
- 5** Andmeplaat
- 6** Sulatusalus
- 7** Hoiuriul
- 8** Pudelihoidik



Kasutamine



Sisse lülitamine

Ühendage toitepistik seinakontaktiga. Valige temperatuuri reguleerimiseks keskmine seadistus (vaadake jaotist „Temperatuuri reguleerimine“).

Seadme esimesel kasutamisel valige külmem temperatuur ja hoidke seade tühjana töös, kuni see peatub automaatselt määratud temperatuuril. Reeglina võtab see 2 või 3 tundi ja seejärel saate määrata soovitud temperatuuri ja paigutada seadmesse toiduained.

Välja lülitamine

Seadme välja lülitamiseks pöörake temperatuuri regulaator asendisse „OFF“.

Enne toiduainete lisamist oodake, kuni kodumasin on täielikult jahtunud. Kõige parem on enne toidu lisamist oodata 24 tundi.

Temperatuuri reguleerimine

Temperatuuri reguleeritakse automaatselt.

Seadme kasutamiseks toimige järgmiselt:

- minimaalse külma saavutamiseks määrake temperatuuri regulaatoriga madalamad sätted,
- maksimaalse külma saavutamiseks määrake temperatuuri regulaatoriga kõrgemad sätted,

i reeglina on kõige sobivamaks sätteks keskmine.

Pidage temperatuuri reguleerimisel meeles, et seadme sisetemperatuur sõltub järgmisest:

- toatemperatuur,
- ukse avamise sagedus,
- hoiustatava toidu kogus,
- kodumasinna asukoht.

Pange tähele! Kui ümbritseva õhu temperatuur on kõrge või seade on täis ja valitud on kõige madalam temperatuur, siis võib seade pidevalt töötada ja sedasi tekib tagumisele seinalle härmatis. Sellisel juhul tuleb valida kõrgem temperatuur, mis võimaldab automaatset sulatamist ja tagab väiksema energiakulu.

Esimene kasutuskord

Seadme sisemuse puhastamine

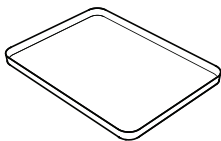
Enne seadme esimest kasutamist peske, tüüpilise uue toote lõhna eemaldamiseks, kõik sisepinnad ja tarvikud käesooja vee ja neutraalse seebi lahusega ning kuivatage põhjalikult.

Pange tähele! Ärge kasutage puhastusvahendeid või abrasiivseid pulbreid, sest need kahjustavad viimistlust.

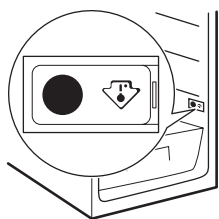
Igapäevane kasutamine

Tarvikud

Sulatusalust



Temperatuurinäidik



- i** See kodumasin on müüdnud Prantsusmaal. Riigis kehtivate määruste kohaselt tuleb temperatuurinäidik lisada külmiku kõige alumisele lahttrile ja see näitab ära kõige külmema tsooni.

Sulatage külmik alati, kui aurusti pinnale on tekkinud jääkiht paksusega üle 3 või 4 mm. Sulatamiseks eemaldage kõik toiduained ja valige termostaadi asend „OFF”. Sulamisvee kogumiseks paigutage aurusti alla tilkumise alus.

Pärast jää sulamist valage sulamisvesi ära ja kuivatage külmiku sisemus. Külmiku uuesti käivitamiseks valige termostaadil soovitud seade.

Näpunäited ja nõuanded

Tavapärased tööhelid

Järgmised helid on seadme töö käigus tavapärased:

- õrn korisev ja mullitav heli mähistest, külmaaine pumpamise ajal,
- sumisev ja pulseeriv heli kompressorist, külmaaine pumpamise ajal,
- äkiline plaksuv heli seadme sisemusest, mille põhjuseks on termiline laienemine (see on loomulik ja ohutu nähtus),
- vaikne tiksuv heli temperatuuri regulaatorist, mille põhjuseks on kompressori sisse või välja lülitumine.

Näpunäited energia säästmiseks

- Vältige ukse sagedast avamist või vajalikust pikemalt lahti jätmist.
- Kui ümbritseva õhu temperatuur on kõrge, valitud on väga madal sisetemperatuur ja seade on täis, siis töötab kompressor pidevalt ja sedasi tekib aurustile härmatis või jää. Sellisel juhul valige soojem sisetemperatuur, et seade saaks sulada ja kasutada vähem elektrit.

Näpunäited värske toiduainete jahutamiseks

- Ärge hoiustage külmikus sooja toitu või auravaid vedelikke.
- Katke või pakkige toidud, eriti kui neil on tugev maitse.
- Paigutage toiduained sedasi, et õhk ringleb nende ümber vabalt.

Näpunäited jahutamiseks

Kasulikud näpunäited:

- Liha (igasugune): mähkige sobilikku pakendisse ja hoidke köögiviljasahtli kohal oleval klaasriiulil. Hoiustage liha maksimaalselt 1-2 päeva.
- Valmistoidud, külmad road: katke ja asetage ükskõik millisele riulile.
- Puu- ja köögiviljad: puhastage põhjalikult ja hoiustage vastavas sahtlis. Pakendamata banaane, kartuleid, sibulaid ja küüslauku ei tohi külmikus hoida.
- Või ja juust: paigutage eraldi õhukindlasse anumasse või mähkige alumiiniumfooliumisse või polüetüleenist kotti, et vähendada kontakti õhuga.
- Pudelid: sulgege korgiga ja hoiustage ukse pudeliriulis või pudelirestil (kui see on paigaldatud).

Hoiatused

- Mida rohkem toiduaineid te kapis hoiustate ja mida pikemalt te ust avatuna hoiate, seda rohkem tarbib seade elektrit. See võib viia ka riketeni.

- Ühendage toitejuhe uuesti pärast vähemalt kümne minuti möödumist.
- Elektrikatkestuste ajal avage ust võimalikult harva.
- Sulatamisel ei tohi kasutada aurustile kogunenud jää eemaldamiseks teravaid või metallist esemeid, sest need kahjustavad aurustit.

Hooldamine ja puhastamine

 **Hoiatus!** Vaadake ohutust puudutavaid peatükke.

Üldised hoiatused

 **Ettevaatust!** Enne hooldust eemaldage seade vooluvõrgust.

 Seadme jahutusseade sisaldab süsivesinikke ja seetõttu tohib seda hooldada ja täita ainult volitatud tehnik.

 Seadme tarvikud ja osad ei ole pestavad nõudepesumasinas.

Seadme sisemuse puhastamine

Enne seadme esimest kasutamist tuleb, tüüpilise uue toote lõhna eemaldamiseks, kõik sisepinnad ja tarvikud pesta käesooja vee ja neutraalse seebi lahusega ning kuivatada põhjalikult.

 **Ettevaatust!** Ärge kasutage puhastusvahendeid või abrasiivseid pulbreid, sest need kahjustavad viimistlust.

Esimene sisselülitamine

 **Ettevaatust!** Enne seadme vooluvõrku ühendamist ja esimest korda sisselülitamist jätke see vähemaks neljaks tunniks püstiselt seisma. See tagab, et õilil on kompressorisse tagasi voolamiseks piisavalt aega. Vastasel juhul võib kompressor või elektroonilised komponendid saada kahjustada.

Regulaarne puhastamine

 **Ettevaatust!** Ärge tõmmake, liigutage või kahjustage seadmes olevaid torusid ja/või kaableid.

 **Ettevaatust!** Ärge kahjustage jahutussüsteemi.

 **Ettevaatust!** Seadme liigutamisel kergitage selle esiserva – sedasi vältite põranda kriimustumist.

Seadet tuleb regulaarselt puhastada.

1. Puhastage seadme sisemust ja tarvikuid käesooja vee ja neutraalse seebi lahusega.
2. Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja vajadusel pühkige need puhtaks.
3. Loputage ja kuivatage põhjalikult.
4. Juurdepääsu olemasolul puhastage seadme tagumisel küljel olevat kondensaatorit ja kompressorit harjaga. See täiustab seadme jõudlust ja aitab säästa elektrit.

Kui te seadet ei kasuta

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmised ettevaatusabinõusid:

1. lahutage seade vooluvõrgust,
2. eemaldage kõik toiduained,
3. sulatage (vajadusel) ja puhastage seade ja kõik tarvikud,
4. puhastage seade ja kõik tarvikud,
5. jätke uks/uksed lahti, et vältida ebameeldivate lõhnade teket.

 **Ettevaatust!** Kui soovite jätta seadme sisse lülitatuks, siis paluge kellelgi seda aeg-ajalt kontrollida, et vältida elektrikatkestuse korral toidu riknemist.

Tõrkeotsing

⚠ Hoiatus! Vaadake ohutust puudutavaid peatükke.

Tõrkeotsing

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on lülitatud välja.	Lülitage seade sisse.
	Toitejuhe ei ole vooluvõrguga õigesti ühendatud.	Ühendage toitepistik seinakontaktiga õigesti.
	Kodumasinale puudub toide. Seinakontaktis ei ole voolu.	Ühendage seinakontaktiga mõni teine elektriline kodumasin. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Seade on müra-rikas.	Kodumasin ei ole õigesti toestatud.	Veenduge, et kodumasin on stabiilselt.
Kompressor töötab pidevalt.	Seadistatud on vale temperatuur.	Vaadake jaotist „Kasutamine“.
	Kappi pandi korraga palju toiduaineid.	Oodake paar tundi ja kontrollige temperatuuri uuesti.
	Toatemperatuur on liiga kõrge.	Vaadake andmeplaadilt kliimaklassi tabelit.
	Seadmesse pandud toiduained olid liiga soojad.	Laske toiduainetel enne hoiustamist soojeneda toatemperatuurini.
	Uks ei ole õigesti suletud.	Vaadake jaotist „Ukse sulgemine“.
Seadme temperatuur on liiga madal/kõrge.	Temperatuur ei ole õigesti seadistatud.	Valige kõrgem/madalam temperatuur.
	Uks ei ole õigesti suletud.	Vaadake jaotist „Ukse sulgemine“.
	Toiduainete temperatuur on liiga kõrge.	Laske toiduainetel enne hoiustamist soojeneda toatemperatuurini.
	Kappi pandi korraga palju toiduaineid.	Pange korraga kappi vähem toiduaineid.
	Jääkihi paksus on üle 4-5 mm.	Sulatage seade.
	Ust on avatud sageli.	Avage ust ainult vajadusel.

i Kui teie seade pärast ülalmainitud kontrolltoiminguid ikka nõuetekohaselt ei tööta, pöörduge lähimasse IKEA kauplusse.

Ukse sulgemine

1. Puhastage uksetihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Vaadake eraldi kokkupanemise juhendit.

Tehniline teave

Tootekategooria	
Tooteliik	Külmik
Paigaldusviis	Eraldiseisev
Toote mõõtmed	
Kõrgus	492 mm
Laius	472 mm
Sügavus	450 mm
Netomahutavus	
Külmik	43 l
Sulatamise süsteem	
Külmik	automaatne
Tärnhinnang	Puudub
Tõusuaeg	Pole saadaval
Energiakulu	100 kWh/a
Müratase	41 dB , C
Energiaklass	F
Pinge	220–240 V
Sagedus	50 Hz

 Artikli number ja seerianumber on trükitud seadme parempoolsel siseküljel asuvalle andmeplaadile.

Keskkonnaküsimused

Sümboliga  materjalid tuleb võtta ringlusesse. Viige pakkematerjal ringlusesse võtmiseks asjakohastesse kogumiskonteineritesse. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlusesse

võtmist toetades aitate kaitsta keskkonda ja inimeste tervist. Sümboliga  kodumasinaid ei tohi kõrvaldada olmejäätmetega. Tagastage toode enda kohalikku jäätmekäitlusasutusse või võtke ühendust enda kohaliku omavalitsusega.

IKEA Garantii

Kui pikk on IKEA garantii kehtivusaeg?

See garantii kehtib **kaks (2) aastat** pärast koduseadme esialgset ostukuupäeva IKEAST. Ostu peab tõestama ostudokumendi originaaliga. Kui garantiijärgselt on tehtud hooldustöid, siis need ei pikenda seadme garantiaega.

Kes teeb hooldustöid?

IKEA teenusepakkuja osutab teenust läbi enda hoolduse või volitatud partnerite võrgustiku.

Millele garantii kehtib?

Garantii kehtib seadme nendele riketele, mis on põhjustatud konstruktsiooni- või materjaliveast,

alates IKEA-st ostmise kuupäevast. See garantii kehtib vaid seadme kodusel kasutamisel.

Erandid on loetletud punktis „Mis pole selle garantiiga kaetud?“. Garantii kehtivuse ajal korvatakse rikke kõrvaldamise kulud, näiteks remondikulud, osade maksumus, töö- ja sõidukulud, eeldusel, et seade on remondiks ligipääsetav ilma erikulutusteta. Nendele tingimustele kohaldatakse EL-i juhiseid (nr 99/44/EK) ja asjakohaseid kohalikke regulatsioone. Asendatud osad jäävad IKEA omandisse.

Mida IKEA teeb probleemi lahendamiseks?

IKEA on määranud teenusepakkuja, kes kontrollib toote üle ja otsustab oma äranägemisel, kas garantii hõlmab vea kõrvaldamist. Kui see hõlmab, siis IKEA teenusepakkuja või volitatud hoolduspartner otsustab oma äranägemisel, kas vigane toode tuleb remontida või asendada sama või sarnase tootega.

Mis pole selle garantiiga kaetud?

- Tavapärase kulumine.
- Vigastused, mis on tekitatud sihilikult või hooletusest, põhjustatud kasutusjuhendi juhiste eiramisest, ebaõigest paigaldusest või valest toitepingest, keemilisest või elektrikeemilisest reaktsioonist, roostest, söövitusest või veekahjustusest, kaasa arvatud, kuid mitte ainult veetoitesüsteemi liigsest lubjasisaldusest või ebaharilikest keskkonnatingimustest.
- Kulutarvikud, kaasa arvatud patareid ja lambid.
- Mittetoimivad osad ja ehisosad, mis seadme tavapärast tööd ei mõjuta, kaasa arvatud kriimustused ja võimalikud värvimuutused.
- Kõrvaliste esemete või ainete ja filtrite, äravoolusüsteemide või pesuainesahtli puhastamisest või ummistumisest põhjustatud vigastused.
- Järgmiste osade vigastused: keraamilised klaasid, tarvikud, lauanõude ja söögiriistade korvid, vee etteande- ja äravoolutorud, tihendid, lambid ja lambikatted, kaitseekraanid, nupud, korpused ja korpuste osad. Välja arvatud juhtumid, mille puhul on tõendatud tootmisveast tingitud rike.
- Juhtumid, kus tehnika visiidil käigus viga ei leitud.
- Teiste, mitte meie määratud teenindajate ja/või volitatud teenuslepinguga

partnerettevõtte tehtud remonditööd või kui on kasutatud muid kui originaalvaruosi.

- Remonditööd, mis on tingitud puudulikust või nõuetele mittevastavast paigaldusest.
- Kodumasina kasutamine väljaspool kodust keskkonda, nt kutsealaseks kasutamiseks.
- Transpordivigastused. IKEA ei võta vastutust vigastuste eest, mis võivad tekkida sel ajal, kui klient transpordib seadme koju või mõnda teise asukohta. Kui IKEA tarnib toote kliendi antud tarnekohta, siis korvab see garantii selle tarne ajal tootele tekkinud vigastuse.
- IKEA seadme esmapaigaldusega seotud kulud. Kui IKEA nimetatud teenusepakkuja või tema volitatud hoolduspartner remondib või asendab seadme selle garantiiga kehtestatud tingimustel, siis nimetatud teenusepakkuja või tema volitatud hoolduspartner taaspaidab vajadusel remonditud seadme või paigaldab asenduseadme.

See piirang ei kehti vigadest vabadele töödele, mille viib läbi vajaliku kvalifikatsiooniga spetsialist, kes kasutab originaalosasid eesmärgiga kohandada seade teises EL-i riigis kehtivatele tehnilistele ohutusnõuetele.

Siseriiklike seaduste kohaldamine

IKEA garantii annab teile seaduslikud erioigused, mis katavad või ületavad siseriiklike seaduslike nõudeid. Need tingimused ei piira mingil viisil kliendi õigusi, mis on sätestatud siseriiklike õigusnormidega.

Garantii kehtivuspiirkond

Seadmetele, mis on ostetud ühest EL-riigist ja mis viiakse teise EL-riiki, tagatakse hooldusteenused uuel asukohamaal tavapäraselt kehtivate garantii raamtingimuste kohaselt. Garantii raamtingimuste kohane hooldusteenuste kohustus on vaid siis, kui seade vastab riigis kehtivatele nõuetele ja on paigaldatud kooskõlas:

- selle riigi tehniliste tingimustega, kus garantiinõue esitati,
- paigaldusjuhiste ja kasutusjuhendi ohutuseeskirjadega.

IKEA kodumasinate müügijärgne hooldus:

Võtke IKEA müügijärgse hooldusega julgelt ühendust, kui

1. soovite esitada selle garantiiga tagatud hooldusnõude,
 2. soovite küsida selgitusi IKEA kodumasina paigaldamise kohta IKEA köögimööblisse. Müügijärgne hooldus ei vasta küsimustele, mille teemaks on:
 - IKEA köökide üldine paigaldamine,
 - elektri- (kui seade tarnitakse ilma pistiku ja kaabli), vee- ja gaasiühendused, sest need tuleb teostada volitatud teenuseinseneri poolt,
 3. selgitused kasutusjuhendite sisu ja IKEA kodumasina tehnilise kirjelduse kohta.
- Parima abi saamiseks lugege enne meie poole pöördumist hoolikalt läbi kokkupanemise juhend ja/või selle voldiku jaotis „Kasutjuhend“.

Kuidas meie poole pöörduda, kui vajate meie abi



- i** Enne meile helistamist veenduge, et teil on käepärast asjakohase seadme IKEA tootekood (8-kohaline kood) ja seerianumber (22-kohaline kood, mille leiате andmeplaadilt).
- i** **HOIDKE OSTUKVIITUNG ALLES!** See tõendab teie ostu ja seda nõutakse garantiinõude korral. Pange tähele, et iga ostetud IKEA toote nimi ja number (8-kohaline) on lisatud ka ostukviitungile.

Kas vajate täiendavat abi?

Nende lisaküsimustega, mis ei ole seotud teie seadme müügijärgse hooldusega, pöörduge meie lähima IKEA kaupluse kõnekeskusesse. Enne ühenduse võtmist soovitame teil seadme juhendid hoolikalt läbi lugeda.

Võtke arvesse, et isetehtud või ebapädev remont võib tuua kaasa ohutust mõjutavaid tagajärgi ja tühistada garantii.

Pärast selle mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadavad järgmised varuosad: termostaadid, temperatuuri andurid, trükkplaadid, valgustid, ukse käepidemed, uksehinged, riiulid ja kastid. Võtke arvesse, et mõned varuosad on saadavad ainult kutselistele remontijatele ja mitte kõik varuosad ei sobi kõikidele mudelitele.

Ukse tihendid on pärast mudeli tootmise lõpetamist 10 aasta jooksul saadaval.

